

DACIA



MEDIA NAV LIVE



## Precauções de utilização

É imperativo tomar as precauções abaixo indicadas, durante a utilização do sistema, por razões de segurança e para evitar danos materiais. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



### Precauções relativas à manipulação do sistema

- Acione os controlos e leia as informações no ecrã apenas quando as condições da estrada o permitirem.
- Regule o volume sonoro para um nível moderado que lhe permita ouvir os ruídos do meio envolvente.

### Precauções relativas à navegação

- A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.
- Consoante as zonas geográficas, o mapa pode não conter todas as informações sobre as novas estradas. Por isso, o condutor deve manter-se atento. Em todo o caso, o código da estrada e os painéis de sinalização rodoviária são sempre prioritários relativamente às indicações dadas pelo sistema de navegação.

### Precauções relativas às ajudas à condução

Estas funções constituem ajudas à condução adicionais. Estas funções não se destinam a substituir, em caso algum, o devido cuidado e atenção do condutor, o qual deve assegurar sempre o controlo do veículo. O condutor deve adaptar sempre a sua velocidade às condições de circulação independentemente das indicações do sistema.

### Precauções materiais

- Não tente desmontar ou modificar o sistema, de modo a evitar riscos de incêndio ou danos no equipamento.
- Em caso de mau funcionamento ou para qualquer operação de desmontagem, contacte um representante do construtor.
- Não insira objetos estranhos nem um dispositivo de armazenamento externo danificado ou sujo (unidade USB, cartão SD, etc.) no leitor.
- Utilize um dispositivo de armazenamento externo (unidade USB, tomada Jack, etc.) que seja compatível com o sistema.
- Limpe sempre o ecrã com um pano microfibras.
- Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na área.



A aceitação prévia das Condições Gerais de Venda é obrigatória antes de utilizar o sistema.

A descrição dos modelos descritos neste manual foi concebida a partir das características conhecidas à data da sua elaboração. Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, algumas funções poderão ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema multimédia do veículo.

Para mais informações, consulte um representante da marca.



### Proteção de dados pessoais

Os dados do seu veículo são processados pelo construtor, pelos distribuidores aprovados e por outras entidades do grupo do construtor. Os dados do construtor estão disponíveis no respetivo site e na última página do Manual do Utilizador do veículo.

Os seus dados pessoais são processados para as seguintes finalidades:

- permitir que beneficie das aplicações e serviços de bordo do veículo;
- permitir o funcionamento e a manutenção do veículo;
- melhorar a experiência de condução e desenvolver os produtos e serviços do grupo do construtor;
- Cumprir as obrigações legais do grupo do construtor.

De acordo com os regulamentos aplicáveis ao seu caso, particularmente se estiver situado na Europa, poderá solicitar:

- a obtenção e consulta dos dados que o construtor conserva sobre si;
- corrigir informações eventualmente incorretas;
- remover dados que lhe digam respeito;
- realizar uma cópia dos seus dados para os reutilizar noutras circunstâncias;
- opor-se à utilização dos seus dados em qualquer momento;
- suspender a utilização dos seus dados.

Através do ecrã multimédia do veículo, é possível:

- rejeitar a autorização de partilha dos seus dados pessoais (incluindo a localização);
- cancelar a sua autorização em qualquer momento.

Se decidir suspender a partilha dos seus dados pessoais, algumas das funções e/ou serviços do veículo oferecidos pelo construtor serão interrompidos, dado que necessitam da autorização do utilizador.



### Proteção de dados pessoais

Quer opte por suspender a partilha ou não, os dados de utilização do veículo serão reencaminhados para o construtor e para os parceiros/subsidiárias relevantes para as seguintes finalidades:

- permitir o funcionamento e a manutenção do veículo;
- melhorar o ciclo de vida útil do veículo.

O uso destes dados não tem como finalidade a angariação comercial, mas sim a melhoria contínua dos veículos do construtor e a prevenção de problemas que possam impedir a sua utilização diária.

Para mais informações, a política de proteção de dados está disponível no site do construtor, cujo endereço está disponível no manual do utilizador do veículo.



**A descrição dos modelos descritos neste Manual foi concebida a partir das características técnicas à data da sua elaboração.**

**Este manual abrange todas as funções existentes (de série ou opcionais) relativos aos modelos descritos. A sua presença depende do modelo do equipamento, das opções escolhidas e do país de comercialização.**

**As funções descritas no presente manual estão sujeitas a modificações futuras devido a atualizações, regulamentos ou restrições técnicas. Do mesmo modo, as funcionalidades a introduzir futuramente podem estar já descritas neste documento. Os ecrãs apresentados no «Manual» não são contratuais.**

→ em qualquer ponto do Manual indica uma transferência para uma página.



presentes em todos os manuais – fornece uma ligação para outra secção do documento.

# SUMÁRIO

<b>Generalidades .....</b>	<b>5</b>	Câmara multivistas .....	66
Descrição geral.....	5	Todas as informações rodoviárias .....	68
Apresentação dos comandos .....	8	Pressão dos pneus .....	69
Ativar serviços .....	10	My driving .....	70
Princípios de utilização .....	14	Qualidade do ar .....	73
Limpeza .....	17	Veículo elétrico .....	74
Funcionamento, paragem .....	18		
Adicionar e gerir widgets .....	19		
Utilizar o reconhecimento vocal.....	20		
<b>Navegação.....</b>	<b>22</b>		
<b>Áudio/multimédia.....</b>	<b>24</b>		
Fontes de áudio.....	24	Definições .....	78
Ouvir rádio .....	26	Configurações do sistema .....	82
Música .....	30	Notificações .....	85
Regulações áudio.....	33	Atualizar .....	87
<b>Telemóvel .....</b>	<b>35</b>	Anomalias de funcionamento .....	89
Emparelhar e ligar um telefone .....	35		
Gestão de chamadas .....	40		
SMS .....	46		
Definições do telemóvel .....	47		
Carregador sem fios .....	48		
<b>Aplicações.....</b>	<b>50</b>		
Android Auto™, CarPlay™ .....	50		
Gestão de aplicações .....	54		
My Dacia.....	56		
Empréstimo e renúncia do veículo .....	58		
<b>Veículo .....</b>	<b>59</b>		
Assistente de condução .....	59		
Ajuda ao estacionamento .....	64		
Câmara de marcha-atrás.....	65		

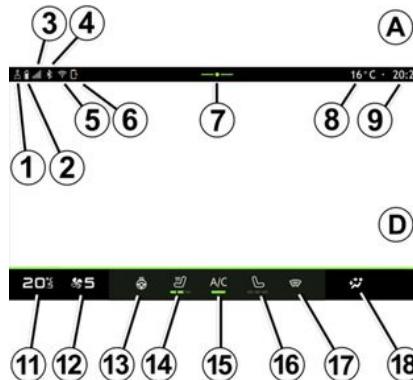
# DESCRIÇÃO GERAL

## Ecrã

 Para mais informações sobre o nível de aquecimento, consulte o Manual do Utilizador do veículo.



- A. Barra de acesso e de estado.
- B. Acesso aos diferentes mundos.
- C. Área de visualização do mundo selecionado.
- D. Indicador de barra do nível de aquecimento.



1. Estado da ligação e da partilha de dados;
2. Nível de carga da bateria do telefone.
3. Estado da receção do telefone.
4. Bluetooth® do sistema multimédia ativado.
5. Estado da funcionalidade WIFI do sistema multimédia.
6. Estado do carregador sem fios.
7. Acesso ao centro de notificações.
8. Temperatura exterior.
9. Relógio.
10. Comando e estado do microfone.
11. Indicador do valor da temperatura.
12. Indicador da velocidade de ventilação.
13. Comando do aquecimento do volante.
14. Comando do aquecimento do banco do condutor.
15. Comando do ar condicionado.
16. Comando do aquecimento do banco do passageiro.
17. Comando do degelo do para-brisa.
18. Indicador da repartição do ar do habitáculo.

**Ecrãs dos mundos**

O sistema é constituído por diversos

Mundos **B**:

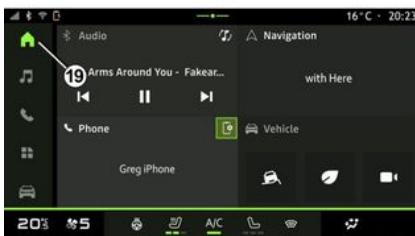
- "Página inicial"  ;
- « Áudio »  ;
- "Telefone"  ou "Replicação de smartphone"   ;
- « Aplicativos »  ;
- « Veículo »  .

# 1 DESCRIÇÃO GERAL

**Nota:** a disponibilidade dos Mundos depende do equipamento.

É possível aceder aos diversos Mundos em qualquer altura através da barra dos Mundos **B**, a qual está sempre visível e acessível no ecrã ativo.

## Mundo "Página inicial"



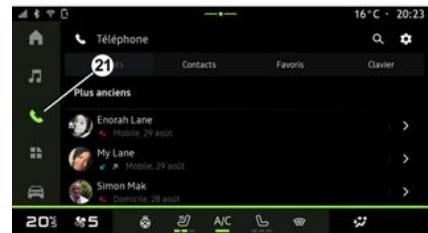
O mundo "Página inicial"  , ao qual é possível aceder através do botão **19**, apresenta quatro widgets personalizáveis.

## Mundo "Áudio"



O mundo "Áudio"  , ao qual é possível aceder através do botão **20**, permite aceder ao Rádio e à Música.

## Mundo "Telefone"



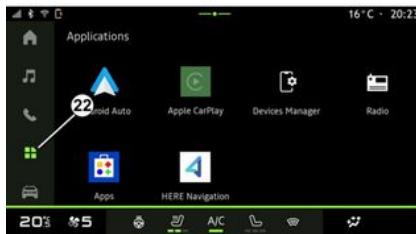
O mundo "Telefone"  , ao qual é possível aceder através do botão **21**, permite aceder às Chamadas, à Lista telefónica e a outras funções do telefone ligado ao sistema multimédia.

**Nota:** o ícone do mundo "Telefone"

 poderá mudar enquanto a replicação de smartphone estiver em curso  .

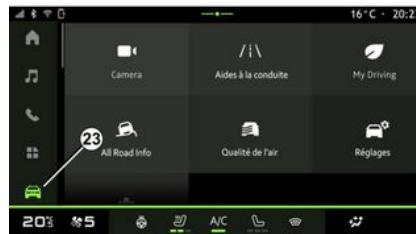
# DESCRIÇÃO GERAL

## Mundo "Aplicativos"



O mundo "Aplicativos" , ao qual é possível aceder através do botão **22**, pode ser utilizado para aceder a aplicações através do sistema multimédia.

## Mundo "Veículo"



O mundo "Veículo" , ao qual é possível aceder através do botão **23**, permite gerir alguns equipamentos do veículo, como, por exemplo, as ajudas à condução, a câmara, o My driving, etc. e configurar algumas das definições do sistema multimédia, como, por exemplo, a visualização, o idioma, etc.

**Nota:** consoante o nível de equipamento, apenas são apresentadas no ecrã inicial funções disponíveis que possam ser selecionadas.

## Centro de notificações

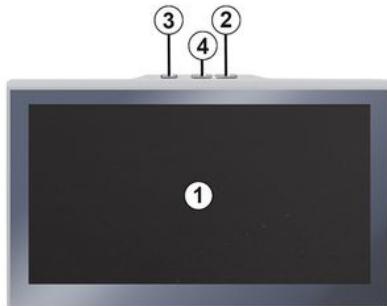


O centro de notificações **E**, ao qual é possível aceder através do botão **7** ou deslizando rapidamente o ecrã multimédia da zona **A** na direção do centro do ecrã, permite aceder às notificações, a "Perfil" e a algumas funções. Para sair do centro de notificações, prima **7** ou deslize rapidamente para cima a partir da parte inferior do ecrã em direção ao centro do ecrã.

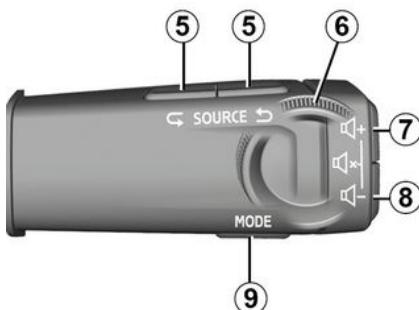
# APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS

1

## Comandos de ecrã



## Comando sob o volante



	Função
1	Ecrã multimédia.
2	Aumento do volume.
3	Pressão breve: "Rádio - Música OFF"/"Rádio - Música ON", "Desligar ecrã", "Ecrã de limpeza", "Em espera". Pressão longa (cerca de cinco segundos): forçar o encerramento do sistema multimédia.
4	Diminuição do volume.

	Função
5	Escolher a fonte de áudio.
6	Navegar pelas estações de rádio ou pelas faixas de áudio e diretórios (consoante o equipamento).
7	Efetue uma pressão breve em: – aumentar o volume da fonte atualmente em escuta. Pressão longa (cerca de 5 segundos): – desativar o silenciamento forçado do áudio.

	Função
7 + 8	Efetue uma pressão breve em: – cortar/repor o som do áudio; – interromper ou reproduzir a faixa de áudio. Pressão longa (cerca de 5 segundos): – desativar o silenciamento forçado do áudio.
8	Efetue uma pressão breve em: – diminuir o volume da fonte atualmente em escuta.
9	Pressão longa (cerca de 5 segundos): – ativar o silenciamento forçado do áudio.
9	Mudar o modo de reprodução das estações de rádio ("Lista", "Favoritas").

# APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS

## Comando sob o volante



	Função
	<ul style="list-style-type: none"><li>– ativar/desativar o reconhecimento de voz do telefone (apenas disponível se o telefone estiver ligado ao sistema multimédia).</li></ul>

	Função
<b>10</b>	<p>Se o telefone não estiver ligado ao sistema multimédia:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– aceda à função de emparelhamento de telefones.</li></ul> <p>Se o telefone estiver ligado ao sistema multimédia:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– aceda ao mundo Telefone ;</li><li>– atender/terminar uma chamada.</li></ul>
<b>11</b>	Pressão contínua:

# ATIVAR SERVIÇOS

1

## Apresentação

Para utilizar os serviços conectados do veículo (por exemplo, informações de trânsito em tempo real, procura online de POI (Pontos de interesse), controlo do veículo à distância através do smartphone, etc.), estes serviços têm de ser ativados em primeiro lugar.

A ativação dos serviços ativa igualmente a atualização automática do sistema. Consulte o capítulo "Atualizar" ➔ 87.

Assim que os serviços forem ativados, poderão ser utilizados gratuitamente durante um período limitado a partir da data de entrega do veículo.

O sistema multimédia sugere configurar o seu perfil em algumas etapas.

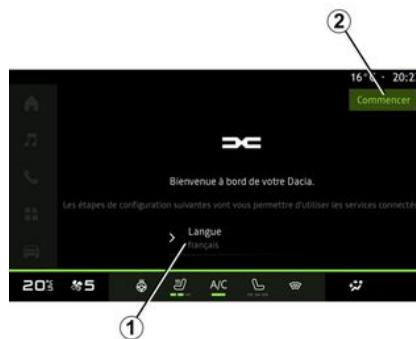
### Nota:

- o assistente de configuração oferece assistência sempre que um perfil é criado, com a exceção do perfil "Convidado";
- o assistente de configuração apenas pode ser utilizado com o veículo imobilizado.

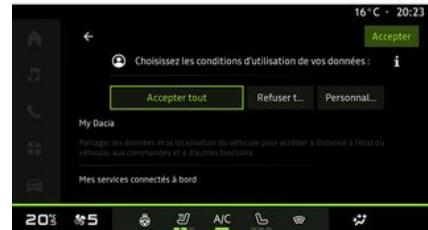
## Assistente de configuração



O construtor deve tomar todas as precauções necessárias para garantir um nível de segurança adequado aos riscos, tomando em consideração as regras aplicáveis.



Selecione o idioma que pretende utilizar na lista disponível em 1 e, em seguida, confirme premindo 2.



O sistema multimédia informa-o sobre a proteção dos seus dados pessoais. Para mais informações sobre as diversas opções de partilha de dados do veículo, prima o ícone "Informações"



Depois de rever as informações facultadas, confirme sua escolha premindo "Confirmar" para continuar.

Escolha os termos de utilização dos seus dados pessoais entre as seguintes opções:

- Aceitar tudo autoriza a partilha dos seus dados pessoais e permite o acesso a todos os serviços conectados disponíveis;
- Recusar tudo rejeita a partilha dos seus dados pessoais e não permite o

# ATIVAR SERVIÇOS

acesso ou a utilização de serviços conectados (com exceção das funções regulamentares relacionadas com a segurança da chamada de emergência automática em caso de acidente);

- Personalizar permite a personalização das condições de utilização dos seus dados pessoais ativando/desativando determinadas funcionalidades relacionadas com os seguintes dados:

- « My Dacia » ;
- « Os meus serviços conectados a bordo » ;
- "Melhoria e desenvolvimento de produtos e serviços";
- ...



Pode personalizar o seu perfil configurando as seguintes funções:

- Conta "My Dacia" 3;

– bloquear o perfil 4.

**Nota:** é possível suspender a configuração premindo 5 e, em seguida, retomá-la posteriormente a partir do centro de notificações ou do seu perfil. Para mais informações sobre a configuração do perfil, consulte o capítulo "Definições do utilizador" ➔ 78.

## « My Dacia » 3

O sistema multimédia permite estabelecer uma ligação à sua conta "My Dacia" de modo a poder gerir determinadas funções do veículo e aceder a essas informações através do seu smartphone.

Para mais informações sobre "My Dacia", consulte o capítulo "My Dacia" ➔ 56.

## Bloquear o perfil 4

No sentido de salvaguardar informações sensíveis e preservar a sua privacidade, recomendamos vivamente que proteja os seus dados pessoais. Para tal, o sistema multimédia permite bloquear o acesso ao seu perfil através dos seguintes métodos:

- « Modelo » ;
- « Código PIN » ;
- « Senha » ;
- "Não utilizar bloqueio do perfil".

Siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia para concluir a configuração.



No sentido de preservar a sua privacidade, incluindo a confidencialidade e a integridade de seus dados pessoais, recomendamos vivamente que bloquee o seu perfil.

## Recolha de dados



Após a validação do seu pedido de ativação dos serviços, continuará a ser possível ativar/desativar a recolha de dados ou modificar o nível de partilha de dados. Para escolher os termos de

# ATIVAR SERVIÇOS

1

utilização dos seus dados pessoais, abra o centro de notificações, selecione as suas "Perfil" e, em seguida, "Definições de privacidade".

Em seguida, escolha entre os seguintes níveis de partilha de dados:

- "Aceitar tudo": autorizar a partilha dos seus dados;
- "Recusar tudo": rejeitar a partilha dos seus dados;
- "Personalizar": autorizar a partilha de dados selecionados na lista.

**Nota:** se não pretender partilhar os seus dados, os serviços que exijam a sua autorização poderão deixar de funcionar (com a exceção dos serviços/funções de série relacionados com a chamada de emergência automática em caso de acidente).

## Suspensão temporária da recolha de dados

A recolha de dados do veículo poderá ser temporariamente suspensa.

Para tal, é possível interromper ou modificar o nível de recolha de dados em qualquer momento a partir do seu "Perfil", disponível no centro de notificações: prima "Partilhar apenas os dados". É possível suspender a recolha de determinados dados selecionando "Recusar tudo" ou suspender a recolha de determinados dados selecio-

nando "Personalizar" e, em seguida, escolher as recolhas que pretende suspender.

Se rejeitar a partilha de dados, os serviços que necessitem da sua autorização poderão deixar de funcionar (com a exceção dos serviços de série relacionados com a chamada de emergência automática em caso de acidente).



O construtor toma todas as precauções necessárias para garantir que os seus dados pessoais são processados em total segurança.

## Proteção de dados

Os dados do seu veículo são tratados pelo representante da marca e poderão ser transmitidos às nossas subsidiárias, membros da nossa rede de distribuição, bem como aos nossos parceiros, consoante a finalidade. Os dados poderão ser igualmente recolhidos por terceiros. Neste caso, as suas regras de proteção de dados pessoais são aplicadas por distribuidores autorizados e outras entidades do grupo do representante da marca. Os dados do representante da marca estão disponíveis no respetivo site e na última página do Manual do Utilizador do veículo.

Os seus dados pessoais são processados para as seguintes finalidades:

- para lhe permitir controlar o veículo à distância, atualizar o veículo automaticamente ou oferecer serviços de entretenimento no veículo;
- para permitir a manutenção do veículo;
- para oferecer serviços de ajuda à condução;
- para melhorar a experiência de condução, oferecer diversos métodos de mobilidade e desenvolver produtos e serviços;
- para cumprir as nossas obrigações legais ou regulamentares.

De acordo com os regulamentos aplicáveis sobre a proteção de dados pessoais, é possível solicitar:

- a obtenção e consulta dos dados que o construtor conserva sobre si;
- corrigir informações eventualmente incorretas;
- remover dados que lhe digam respeito;
- realizar uma cópia dos seus dados para os reutilizar noutras circunstâncias;
- opor-se à utilização dos seus dados em qualquer momento;
- suspender a utilização dos seus dados.

Através do ecrã multimédia do veículo, é possível:

## ATIVAR SERVIÇOS

- rejeitar a autorização de partilha dos seus dados pessoais (incluindo a localização);
- cancelar a sua autorização em qualquer momento.

Se decidir suspender a partilha dos seus dados pessoais, algumas das funções e/ou serviços do veículo oferecidos pelo construtor serão interrompidos, dado que necessitam da autorização do utilizador.

Quer opte por suspender a partilha ou não, os dados de utilização do veículo serão reencaminhados para o construtor e para os parceiros/subsidiárias relevantes para as seguintes finalidades:

- permitir o funcionamento e a manutenção do veículo;
- melhorar o ciclo de vida útil do veículo.

Estes dados não são utilizados para fins comerciais, mas sim para a melhoria contínua dos veículos do construtor e para a prevenção de problemas que possam impedir a sua utilização diária.

Para mais informações, a política de proteção de dados está disponível no site do construtor, cujo endereço está disponível no manual do utilizador do veículo.

### Término dos serviços

Os serviços são ativados durante um período limitado. Após esse período, os serviços deixarão de funcionar. Para reativar os serviços, consulte o parágrafo sobre "Renovar um serviços" ➔ 57.



O construtor deve tomar todas as precauções necessárias para garantir um nível de segurança adequado aos riscos, tomando em consideração as regras aplicáveis.

# PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO

1

## Ecrã multimédia



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Determinadas definições têm de ser modificadas com o motor a trabalhar para que sejam guardadas pelo sistema multimédia.

### Deslocar-se num ecrã



O ecrã multimédia pode ser utilizado para aceder às funções do sistema. Toque no ecrã multimédia para selecionar um dos menus.

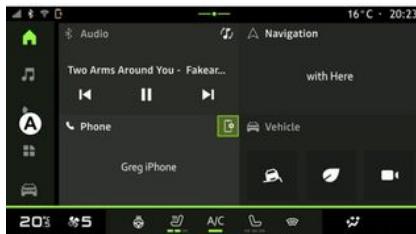
### Interação através de gestos



- Pressão breve: toque numa parte do ecrã com o dedo e, em seguida, remova imediatamente o dedo do ecrã.
- Pressão longa: toque numa parte do ecrã durante, pelo menos, 1,5 segundos.
- Ampliar/reduzir: junte os dedos ou afaste-os deslizando-os ao longo do ecrã.

# PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO

## Apresentação da barra dos "Mundos"



- Deslizar: deslizar rapidamente com o dedo:
  - horizontalmente, da esquerda para a direita ou da direita para a esquerda;
  - ou
  - verticalmente, de baixo para cima ou de cima para baixo.

O seu sistema multimédia inclui uma barra de Mundos **A**. O sistema é constituído por cinco mundos, sendo possível aceder a todos eles em qualquer momento no ecrã multimédia:

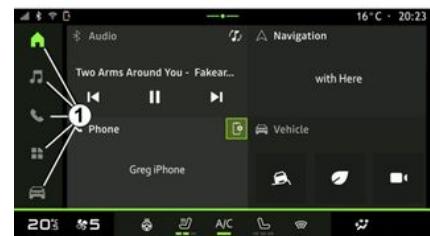
- "Página inicial": permite visualizar quatro widgets personalizáveis;
- "Áudio": permite aceder ao rádio e à reprodução de ficheiros de áudio;
- "Telefone"/"Replicação":
  - pode ser utilizado para emparelhar um ou vários telefones com o sistema ou para aceder às chamadas, à lista telefónica e a outras funções disponíveis no telefone ligado ao sistema multimédia;

- pode ser utilizado para ativar a replicação de smartphone.

- "Aplicativos": pode ser usado para aceder às aplicações;

- "Veículo": permite gerir alguns equipamentos do veículo, como, por exemplo, as ajudas à condução, a câmara multivista, a My driving e configurar diversos parâmetros no sistema multimédia, como, por exemplo, o ecrã, o idioma, etc.

## Apresentação das páginas dos "Mundos"



Passe de um mundo para outro premindo diretamente num dos botões dos Mundos **1**.

A "Página inicial" inclui widgets que permitem aceder a funções como, por

# PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO

1

exemplo, ajuste da pressão dos pneus, rádio, etc.

Estes widgets permitem aceder diretamente ao ecrã principal da função ou, em alguns casos, controlá-las diretamente através de um dos ecrãs principais (mudar de estação de rádio, por exemplo).

Para obter uma descrição da página inicial, consulte o capítulo "Descrição geral" ➔ 5.

**Nota:** é possível modificar a configuração da página inicial. Consulte o capítulo "Adicionar e gerir widgets" para mais informações ➔ 19.

## Centro de notificações



É possível aceder utilizando o botão **2** ou deslizando rapidamente o ecrã multimédia da zona **B** na direção do centro do ecrã. O centro de notificações permite aceder ao historial de notificações, por exemplo:

- SMS ;
- « Pressão dos pneus » ;
- atualizações disponíveis;
- ...



Selecione uma notificação para aceder à mesma.

Para eliminar uma notificação, deslize rapidamente pelo ecrã.

Para eliminar todas as notificações, prima o botão **3**.

É igualmente possível criar e configurar o seu perfil de utilizador. Para mais

informações, consulte o capítulo "Definições do utilizador" ➔ 78.

Para mais informações sobre notificações, consulte o capítulo "Notificações" ➔ 85.

## Funções indisponíveis

Em andamento, as funções como, por exemplo, acesso ao tutorial e algumas definições poderão estar indisponíveis, consoante os regulamentos específicos do país.

Para aceder às funções indisponíveis, pare o veículo.

**Nota:** em determinados países, a regulamentação exige que o travão de estacionamento seja acionado para poder aceder às aplicações. Para mais informações, consulte um representante da marca.

## Recomendações de limpeza



Não verta nem pulverize o produto de limpeza no ecrã.

Não utilize produtos químicos de limpeza nem produtos domésticos. O dispositivo não deverá entrar em contacto com quaisquer líquidos e não deverá ser exposto à humidade. Se assim for, as superfícies ou os componentes eléctricos poderão sofrer uma deterioração ou danos.



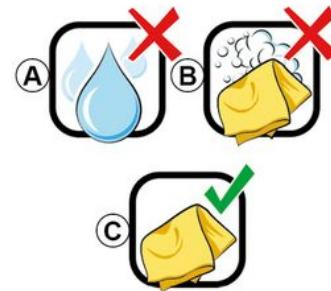
Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na área.

**Utilize apenas um pano de microfibras suave, limpo, seco e sem pelos para limpar o ecrã tátil, de modo a não danificar os materiais antiencandramento.**

Não exerça uma pressão excessiva no ecrã multimédia e não utilize equipamento de limpeza que possa riscar o

ecrã (por exemplo, escova, pano áspero, etc.).

### Modo "Ecrã de limpeza"



Respeite as seguintes recomendações de limpeza:

**A.** : não utilize fluidos à base de álcool, não aplique nem vaporize fluidos;

**B.** : não limpe com água e sabão utilizando um pano de microfibras ligeiramente humedecido;

**C.** : limpe a seco utilizando um pano de microfibras.

Para utilizar um pano de microfibras no ecrã do sistema multimédia quando este estiver ligado, efetue uma pressão breve no comando **1** no painel multimédia e, em seguida, prima "Ecrã de limpeza" **2** para colocar o ecrã tátil no modo inativo.

Para sair do modo "Ecrã de limpeza", prima o ecrã multimédia duas vezes.

# FUNCIONAMENTO, PARAGEM

1

## Funcionamento



O sistema multimédia é iniciado:

- quando as portas são abertas;
- efetuando uma pressão breve no comando do painel multimédia **1**.

## Paragem



O sistema multimédia pode ser desligado:

- efetuando uma pressão breve no comando **1** do painel multimédia e, em seguida, premindo "Em espera";
- quando os abríveis do veículo são trancados.

## Visualização mínima

Esta função permite ver apenas a temperatura exterior, o relógio e a barra do nível de aquecimento no ecrã.

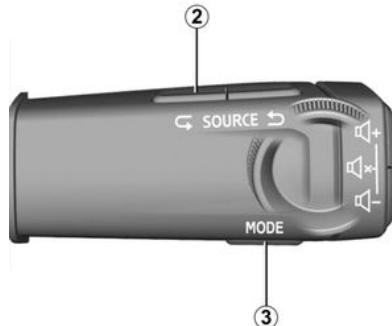
Para selecionar este modo de visualização, efetue uma pressão breve no comando **1** do painel multimédia e,

em seguida, prima a função "Desligar ecrã".

Serão apresentadas outras funções quando efetuar uma pressão breve no comando **1**:

- « Rádio - Música OFF »/« Rádio - Música ON »;
- « Ecrã de limpeza ».

## Reiniciar



O sistema multimédia pode ser reiniciado efetuando uma pressão longa (até o sistema ser reiniciado):

- no comando do painel multimédia **1**; ou
- no botão "Mode" **3** e no botão esquerdo "Source" **2** no comando sob o volante.

# ADICIONAR E GERIR WIDGETS

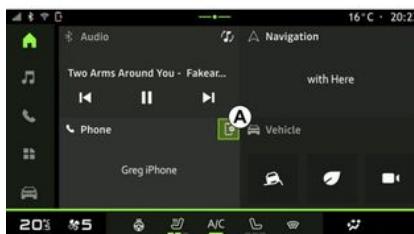
## Apresentação



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.



A configuração de widgets está associada ao perfil. Ao mudar de perfil, a apresentação de widgets também mudará.

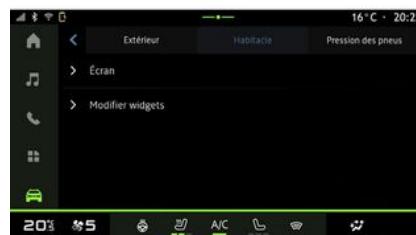


O sistema dispõe de uma "Página inicial" personalizável. Esta página inicial

é constituída por diversos widgets na zona **A** que permitem aceder a informações e funções como, por exemplo, My driving, rádio, ajuste da pressão dos pneus, etc.

Prima o comando de um dos widgets para comandar diretamente a função através do ecrã principal (mudar de estação de rádio, aceder ao telefone, etc.).

## Personalização dos widgets



No mundo "Veículo" , no menu "Veículo", "Habitáculo" e, em seguida, "Alterar widgets", é possível personalizar os widgets.

É igualmente possível aceder à opção de personalização dos widgets através

do mundo "Ecrã inicial" efetuando uma pressão longa no widget que pretende personalizar.



Em seguida, selecione a localização pretendida na zona **B** tocando simplesmente no ecrã e selecione o widget que pretende visualizar na lista **C**.

# UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

1

## Apresentação



Ao utilizar o reconhecimento de voz através da replicação de smartphone, está a usar a ligação à Internet do telefone, a qual está sujeita aos custos e às limitações impostos pelo operador da rede móvel.

Quando o seu smartphone é ligado ao sistema multimédia através da ligação Bluetooth® ou da replicação de smartphone, é possível utilizar algumas funções de reconhecimento de voz que lhe permitirão aceder aos domínios e aplicações disponíveis no seu smartphone mantendo as mãos no volante.

Para mais informações sobre a replicação de smartphone, consulte "Android Auto™, CarPlay™" ➔ 50.

**Nota:** quando pretender utilizar o sistema de reconhecimento de voz do seu smartphone com o sistema multimédia, certifique-se de que:

- o seu smartphone está equipado com uma função de reconhecimento de voz compatível com o sistema multimédia;

- se encontra numa zona com cobertura de rede.

### Principais funções controladas pelo sistema de reconhecimento de voz do smartphone

As funções utilizadas pelo reconhecimento de voz dependem do smartphone e das próprias aplicações.

O reconhecimento de voz pode ser utilizado para aceder às seguintes aplicações e domínios do smartphone:

- Telemóvel
- Navegação
- Música
- ...

### Ativação

É possível ativar o reconhecimento de voz:

- por Bluetooth®;
- ou
- por replicação, no mundo "Replicação" .

Nota: ao ativar o reconhecimento de voz, aguarde sempre pela emissão de uma confirmação sonora antes de falar e, em seguida, indique o seu pedido.

Exemplo de comandos de voz:

- associados ao telefone:

- "Ligar para José";
- "Ligar para o escritório";
- ...
- associados à navegação:
- "Ir para Champs-Élysées em Paris";
- "Ir para casa";
- ...

### Ativar o reconhecimento de voz Bluetooth®



Ligue o seu smartphone ao sistema multimédia utilizando a ligação Bluetooth®.

Para mais informações, consulte o capítulo sobre "Emparelhar e ligar um telefone" ➔ 35.

# UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

Para utilizar o reconhecimento de voz do seu smartphone, prima o controlo no volante **1** e será possível escutar um sinal sonoro que indica que o reconhecimento de voz foi ativado.

## Ativar o reconhecimento de voz durante a replicação



Ligue o smartphone ao sistema multimédia através da replicação de smartphone.

Para mais informações, consulte as secções "Ligar e desligar um telefone" → **36** e "Android Auto™, CarPlay™" → **50**.

Para utilizar o reconhecimento de voz do seu smartphone, prima:

- efetuando uma pressão breve no botão do reconhecimento de voz no comando do volante **2** do seu veículo;

ou

- premindo o botão do reconhecimento de voz **3** no mundo "Replicação"



ou

- pronunciando o comando de voz:
  - "Ok Google" ou "Hey Google", na replicação "Android Auto™"
  - ;
  - ou
  - "Dis Siri" ou "Say Siri", na replicação "CarPlay™" .

# NAVEGAÇÃO

## Apresentação

É possível aceder à navegação a partir:

- da aplicação de navegação **1**;
- da navegação por replicação **A** 
- da navegação **C**  **2**.

## Aplicação de navegação

(consoante o equipamento)



A aplicação de navegação está disponível através:

- do widget de navegação **A** no mundo "Ecrã inicial"  em **1**;

**Nota:** é possível alternar entre a aplicação de navegação e a replicação da navegação do smartphone a partir do widget de navegação.

- do mundo "Aplicativos"  , em **3**.

A aplicação de navegação é uma navegação conectada incluída no plano de dados de oito anos que está pré-instalada no sistema multimédia.

Inclui navegação conectada atualizada para que possa beneficiar das seguintes funcionalidades:

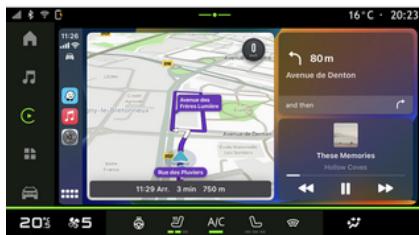
- atualização dos mapas;
- trânsito em tempo real;
- guia de voz;
- os pontos de interesse;
- apresentação de limites de velocidade;
- edifícios em vista 3D;
- vista detalhada de cruzamentos;
- maior número de zonas de vigilância;
- historial de destinos e atalhos para os endereços "Residência" e "Trabalho";
- ...

**Nota:** a aplicação de Navegação é sujeita a um desenvolvimento contínuo e pode ser atualizada ou transferida através de "Aplicações" no mundo

- "Aplicativos"  .

# NAVEGAÇÃO

## Navegação por replicação



É possível aceder à replicação da navegação para smartphone a partir da

aplicação "Android Auto™"  ou

"CarPlay™"  no mundo "Aplicati-  
vos" .

A navegação por replicação exige uma ligação smartphone ao sistema multi-média.

Para mais informações, consulte o capitulo "Android Auto™, CarPlay™"  
**→ 50.**

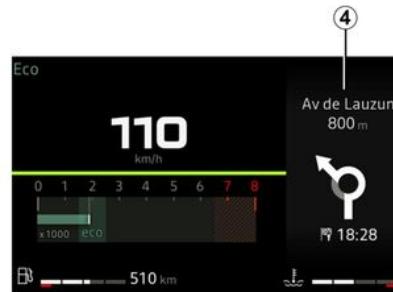
É igualmente possível aceder à réplica de navegação do smartphone a partir

do widget de navegação **A** no mundo

"Ecrã inicial"  em **2**.

## Visualização da navegação no quadro de instrumentos

(consoante o equipamento)



A navegação apenas é apresentada no quadro de instrumentos **4** através da replicação da navegação do smartphone.

Para mais informações sobre a visualização do quadro de instrumentos, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

# FONTES DE ÁUDIO

## Apresentação



No mundo "Áudio"  , é possível selecionar a fonte de áudio que pretende escutar premindo "Fontes" 1 . É igualmente possível selecionar a fonte de áudio utilizando o comando sob o volante. Para mais informações, consulte o capítulo "Apresentação dos comandos" → 8 .

As fontes de áudio poderão variar consoante o nível de equipamento.

## Ecrã "Fontes de áudio"



2. Fonte "Android Auto™".
3. Fonte "CarPlay™".
4. Fonte "Áudio Bluetooth®".
5. Fonte "Aplicação".
6. Sair do ecrã "Fontes de áudio".
7. Fonte "Rádio".
8. Fonte "USB" (porta USB).

### « Android Auto™ »

Utilize esta fonte para escutar música a partir do seu smartphone, se estiver equipado com a aplicação "Android Auto™", através da replicação de smartphone. Para mais informações, consulte os capítulos "Android Auto™", "CarPlay™" → 50 e "Música" → 30.

### « CarPlay™ »

Utilize esta fonte para escutar música a partir do seu smartphone, se estiver equipado com o serviço "CarPlay™", através da replicação de smartphone. Para mais informações, consulte o capítulo "Android Auto™", "CarPlay™" → 50 .

### « Áudio Bluetooth® »

Esta fonte pode ser igualmente utilizada para escutar a música do seu smartphone, através da ligação Bluetooth®. Para mais informações, consulte os capítulos "Música" → 30 e "Ligar e desligar um telefone" → 36 .

### "Aplicação"

Utilize esta fonte para escutar música através de aplicações de streaming de música e para aceder às suas aplicações de áudio transferidas através da aplicação "Aplicações". Para mais informações, consulte os capítulos "Música" → 30 e "Gestão de aplicações" → 54 .

### « Rádio »

É possível utilizar esta fonte para ouvir rádio. Para mais informações, consulte o capítulo "Rádio" → 26 .

## FONTES DE ÁUDIO

### "USB" (porta USB)

Utilize esta fonte para escutar música a partir de uma unidade USB. Para mais informações, consulte o capítulo "Música" ➔ 30.

#### Nota:

- alguns formatos poderão não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB deve estar no formato FAT32 ou NTFS e dispor de uma capacidade mínima de 8 GB e de uma capacidade máxima de 64 GB.

# OUVIR RÁDIO

## Apresentação



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

3



É possível selecionar uma estação guardada ou percorrer as estações de rádio por lista, consoante o modo selecionado, utilizando o botão no comando sob o volante. Para mais informações sobre os comandos sob o volante, consulte o capítulo "Apresentação dos comandos" ➔ 8.

No mundo "Áudio" , prima o botão 3 para seleccionar a fonte "Rádio".

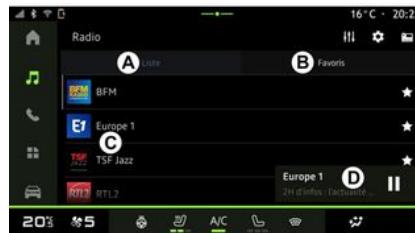
É igualmente possível aceder à fonte "Rádio" a partir do mundo "Aplicativos" .

Utilizando o comando sob o volante, é possível seleccionar a fonte de áudio,

navegar pelas estações e alterar o modo de seleção ("Lista", "Favoritos"). Para mais informações, consulte o capítulo "Apresentação dos comandos".

➔ 8.

## Ecrã "Rádio"



- A. Separador do modo "Lista".
- B. Separador do modo "Favoritas".
- C. Lista de estações disponíveis.
- D. Área de reprodução para a estação de rádio atualmente em escuta e acesso à visualização em ecrã inteiro. Prima esta área para apresentar a faixa atualmente em escuta em ecrã inteiro.



1. Aceda ao mundo "Áudio"
2. Aceda ao mundo "Aplicativos"
3. Aceder ao áudio "Fontes".
4. Aceder à "Configurações de áudio".
5. Aceder à "Definições do rádio".
6. Estação de rádio atualmente em audição.
7. Guardar uma estação no "Favoritos".
8. Parar o rádio/reprodução da estação em escuta.
9. O nome da estação atual e a frequência. Informações de texto (lo-

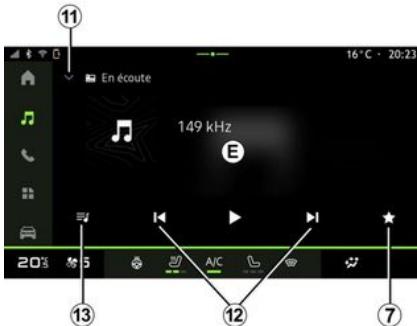
# OUVIR RÁDIO

gótipo do rádio, intérprete, faixa, etc.).

**10.** Tipo de "Fontes" em escuta.

**Nota:** algumas informações apenas estão disponíveis em determinadas estações de rádio.

## Visualização em ecrã inteiro **E**



Prima esta zona para visualizar a estação de rádio atualmente em escuta na zona **D** no modo de reprodução em ecrã inteiro.

Para minimizar a visualização em ecrã inteiro **E**, prima **11**.

Com o veículo imobilizado, é possível ativar "Apresentação de imagem com deslocamento automático" premindo o logótipo da estação de rádio atualmen-

te em escuta, se a atual estação DAB o permitir.

## Selecionar uma banda de rádio

Prima o botão **5** para definir as seguintes bandas de frequência.

– « FM » :

- « Frequência Alternativa (AF) » ;
- « Região » .

– "DAB" (rádio digital terrestre):

- « Alternar (DAB ↔ FM) » ;
- "Imagens com deslocamento automático".

## Programa de rádio

Consoante a estação em escuta, será possível obter uma visão detalhada dos programas atualmente em escuta e dos programas que serão reproduzidos nas 24 horas seguintes.

Prima o botão **13** para visualizar a lista destes programas.

**Nota:** esta função apenas estará disponível se a estação estiver disponível na versão DAB , consoante a estação.

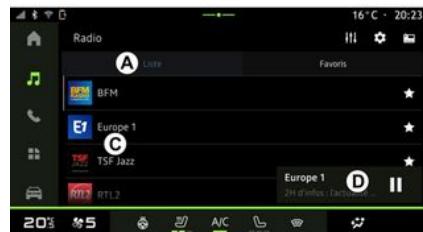
## Procurar estações

É possível procurar estações de rádio na banda de rádio atual por ordem alfabética na lista: avance ou retroceda para a estação seguinte premindo os botões **12**.

## Adicionar/remover uma estação de rádio aos/dos "Favoritas"

Na visualização de ecrã inteiro ou no modo "Lista", prima o botão **7** para adicionar/remover a estação atual aos/dos "Favoritas".

## Modo "Lista" **A**



Este modo permite procurar e visualizar as estações captadas pelo sistema multimédia e enumeradas alfabeticamente.

Deslize rapidamente pela lista **C** para enumerar todas as estações.

Selecione uma estação de rádio na lista para escutar a mesma diretamente.

A estação de rádio atualmente em escuta é apresentada no minileitor **D**.

# OUVIR RÁDIO

Prima esta área para apresentar a estação de rádio atual em ecrã inteiro.

Se as estações de rádio na banda "FM" não utilizarem o sistema RDS ou se o veículo estiver situado numa área com má receção de rádio, o nome da estação não será apresentado no ecrã, apenas a frequência.

**Nota:** algumas informações apenas estão disponíveis em determinadas estações de rádio.

## Modo "Favoritas" **B**

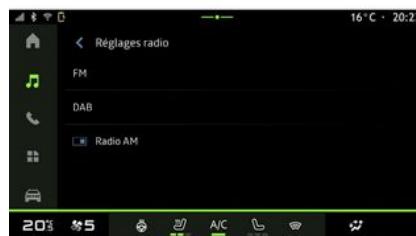


Este modo permite aceder às estações de rádio previamente memorizadas.

Seleccione uma estação de rádio na lista para escutar a mesma diretamente.

A estação de rádio atualmente em escuta é apresentada no minileitor **D**.

## Menu "Definições do rádio" **5**



No menu "Definições do rádio" **5**, é possível aceder às seguintes definições da função do rádio:

- "TA/I-Traffic (consoante o equipamento);
- « FM » ;
- "DAB" (consoante o equipamento e o país);
- "i-mensagem" (consoante o equipamento e o país).

### "TA/I-Traffic" (informações de trânsito)

(consoante o equipamento)

Quando esta função é ativada, o sistema de áudio permitirá a receção de boletins noticiosos (consoante o país) se forem difundidos por determinadas estações de rádio FM e DAB.

Em seguida, será necessário selecionar a frequência da estação que transmite informações de trânsito. Se estiver a escutar outra fonte (USB, Bluetooth®), esta será automaticamente interrompida sempre que forem recebidas informações de trânsito.

### « FM »

Nas regulações, pode ativar ou desativar os seguintes elementos:

- « Frequência Alternativa (AF) » ;
- « Região ».

### « Frequência Alternativa (AF) »

A frequência de uma estação de rádio "FM" poderá ser diferente consoante a zona geográfica.

Ative a função "Frequência Alternativa (AF)" para continuar a escutar a mesma estação de rádio ao mudar de área geográfica.

O sistema áudio irá sintonizar automaticamente uma estação de rádio ainda que emita numa frequência diferente, sem interrupções.

**Nota:** nem todas as estações de rádio oferecem esta possibilidade.

# OUVIR RÁDIO

As más condições de receção podem provocar por vezes mudanças bruscas e desagradáveis de frequência. Neste caso, desative o modo de seguimento automático de mudança de frequência.

## « Região »

Quando o modo "Região" é ativado, se o nível do sinal diminuir, o rádio passará para uma nova frequência que funcionará como retransmissor da estação anteriormente em escuta.

### Nota:

- por vezes, as estações da mesma zona difundem programas diferentes ou utilizam nomes de estação de rádio diferentes;
- algumas estações de rádio difundem emissões em frequências regionais.

Neste caso:

- com o modo "Região" ativado: o sistema não passará para o transmissor da nova região, mas alternará normalmente entre os transmissores da região inicial;
- Com o modo "Região" desativado: o sistema passará para o transmissor da nova região, mesmo que o programa emitido seja diferente.

## « DAB »

(consoante o equipamento e o país)

Nas regulações, pode ativar ou desativar os seguintes elementos:

- « Alternar (DAB ↔ FM) » ;
- "Imagens com deslocamento automático" (consoante o equipamento).

## « Alternar (DAB ↔ FM) »

Quando esta função está ativa, se a receção da estação DAB atualmente em escuta for fraca, o sistema do rádio passará automaticamente para uma estação FM equivalente (se disponível).

O sistema áudio regressará novamente à estação DAB digital assim que a receção estiver disponível.

**Nota:** esta função apenas estará disponível se a estação dispuser das versões FM e DAB.

## "Imagens com deslocamento automático"

Quando esta funcionalidade está ativada e se a estação DAB atualmente em escuta o permitir, uma apresentação de imagens desloca-se ao longo do ecrã no modo de reprodução em ecrã inteiro.

**Nota:** esta função apenas está disponível num veículo parado, premindo o logótipo da estação de rádio em escuta.

## « i-mensagem »

(consoante o equipamento e o país)

Quando esta função está ativa, é possível escutar automaticamente informações noticiosas assim que são difundidas por determinadas estações de rádio "DAB".

Se selecionar depois outras fontes, a difusão do tipo de programa escolhido irá interromper a leitura dessas outras fontes.

Nas definições, é possível ativar/desativar as mensagens para os seguintes tópicos:

- "Emergência";
- "Incidente";
- "Tempo";
- "Notícias";
- "Evento";
- "Desporto";
- "Diversos".

## « Configurações de áudio » 4

No ícone 4, é possível configurar as definições de áudio.

Para mais informações sobre as definições disponíveis, consulte o capítulo "Configurações de áudio" ➔ 33.

# MÚSICA

## Apresentação



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.



É possível alterar a fonte de áudio utilizando o botão no comando sob o volante.



No mundo "Áudio"  , prima "Fontes" 1 para selecionar a fonte de música a escutar.

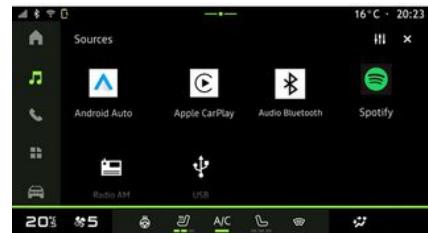
Utilizando o comando sob o volante, é possível selecionar a fonte de áudio a escutar e navegar pelas faixas e pastas de música. Para mais informações, consulte o capítulo "Apresentação dos comandos". ➔ 8.

As fontes de música poderão variar consoante o nível de equipamento. Apenas as fontes disponíveis são apresentadas e podem ser selecionadas no ecrã multimédia.

### Nota:

- o ecrã e os comandos poderão variar consoante a aplicação de streaming de áudio utilizada;
- alguns formatos poderão não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB deve estar no formato FAT32 ou NTFS e dispor de uma capacidade mínima de 8 GB e de uma capacidade máxima de 64 GB.

## Menu "Fontes" 1



No menu "Fontes" 1, é possível selecionar música a partir das várias fontes disponíveis.

Selecione uma fonte de entrada ligada ao sistema multimédia na lista que se segue:

- « Rádio » ;
- "USB" (porta USB);
- "Áudio Bluetooth®";
- « Podcasts » ;
- « CarPlay™ » ;
- « Android Auto™ » ;
- aplicação de streaming de áudio;
- ...

As fontes de música poderão variar consoante o nível de equipamento.

# MÚSICA

**Nota:** é possível instalar outras fontes multimédia através de "Aplicações", as quais serão apresentadas em seguida na lista de fontes disponíveis. Para mais informações sobre a instalação de aplicações, consulte o capítulo "Gerir aplicações" ➔ 54.

## Modo de "reprodução"



A. Informações sobre a faixa de áudio em escuta (título da faixa, nome do intérprete, título do álbum e imagem da capa, caso tenham sido transferidos da fonte).

2. Aceda ao mundo "Áudio" 

3. Aceder à atual lista de reprodução;

4. Tempo e duração da faixa de áudio reproduzida.

5. Ativar/desativar a função de repetição da faixa ou de repetição contínua.

6. Reproduzir a faixa de áudio seguinte.

7. Pausar/retomar a faixa de áudio.

8. Pressão breve: regressar ao início da faixa de áudio atual.

Nova pressão breve (no espaço de 3 segundos após a primeira pressão breve): reproduza a faixa de áudio anterior.

9. Ativar/desativar a reprodução aleatória das faixas de áudio.

10. Barra de progresso da faixa de áudio em escuta.

11. Voltar ao modo de lista com o minileitor.

### Nota:

- é possível optar por apresentar a reprodução da música em ecrã inteiro **A** ou no minileitor **B**;

- consoante o telefone e a aplicação de streaming de música, determinadas funções poderão não estar disponíveis.

## "Bluetooth®", "USB" e aplicação de streaming de áudio



Na fonte de "Áudio Bluetooth®", "USB" ou na aplicação de streaming de música, é possível aceder às listas de reprodução por categoria:

- « Artistas » ;
- « Álbuns » ;
- « Músicas » ;
- « Playlists » ;
- ...

A faixa atualmente em reprodução é apresentada no minileitor **B**. Prima esta zona para visualizar a faixa atualmente em escuta no modo de reprodução **A**.

# MÚSICA

## "Procurar"

(Consoante o tipo de "Fontes")



12

13

## "Definições áudio" 13

No ícone **13**, é possível configurar as definições de áudio.

Para mais informações sobre as definições disponíveis, consulte o capítulo "Configurações de áudio" ➔ 33.

Ao premir o ícone "Procurar" **12** (a disponibilidade depende do tipo de "Fon-

tes" no mundo "Áudio"  , é  
possível procurar:

- o título de uma faixa;
- um álbum;
- um intérprete;
- uma lista de reprodução;
- ...

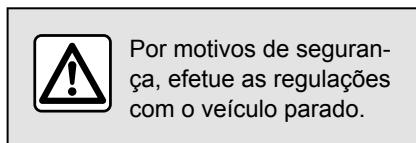
Introduza o nome através do teclado.

Assim que introduzir as primeiras letras, o sistema multimédia sugere nomes associados.

Selecione o nome a partir da lista de sugestões.

# REGULAÇÕES ÁUDIO

## Apresentação



No ícone **1**, é possível configurar as seguintes definições de áudio:

- « Ambiente » ;
- « Som » .

### « Ambiente »

(consoante o equipamento)



No separador **A**, é possível escolher um dos seguintes equalizadores musicais predefinidos:

- « Pure » ;
- « Acoustic » ;
- « Bass » ;
- « Talk » .

**Nota:** a disponibilidade dos equalizadores de música depende do equipamento.

### « Som »

(consoante o equipamento)



No separador **B**, é possível configurar as seguintes definições:

- « Balanço / Fader » ;
- « Controlo do som » ;
- « Volume / velocidade » ;
- « Normalizar volume » .

# REGULAÇÕES ÁUDIO

## « Balanço / Fader »

- « Graves » ;
- « Médios » ;
- « Agudos » ;
- ...



## « Volume / velocidade »

Esta função pode ser utilizada para ajustar automaticamente o nível do volume em função da velocidade do veículo. Prima "Volume / velocidade" e, em seguida, ajuste a sensibilidade ou desative-a premindo diretamente o cursor na barra de nível "Volume / velocidade".

Esta função permite parametrizar a repartição do som. Prima "Centrado" ou "Danteiro" para otimizar a distribuição do som por todos os ocupantes do veículo ou para o conforto dos passageiros traseiros (som cortado atrás e volume moderado na dianteira do veículo).

Quando toca no ecrã ou quando o modo "Manual" é selecionado, pode alterar as definições deslocando a localização de destino **2**.

## « Controlo do som »

Esta função pode ser utilizar para equalizar o áudio:

- ativar/desativar "Bass Boost";

# EMPARELHAR E LIGAR UM TELEFONE

## Registrar, eliminar um telemóvel



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

### Apresentação

Esta função permite emparelhar o seu telefone com o sistema multimédia.

É possível aceder ao menu "Sincronizar novo dispositivo" através das seguintes opções:

- no mundo "Telefone" , prima "Ligar por Bluetooth®" (se não estiver presente um telefone emparelhado);
- o mundo "Aplicativos"  e, em seguida, "Gestor de dispositivos";
- o mundo "Veículo" , "Definições" e, em seguida, "Bluetooth®";
- no mundo "Telefone" , prima o ícone "Definições"  e, em seguida, "Gestor de dispositivos" (se já existir um telefone emparelhado);

- no mundo "Áudio" , prima "Ligar por Bluetooth®" (se não estiver presente um telefone emparelhado);
- no centro de notificações, o ícone "Definições"  e, em seguida, "Bluetooth®".

**Nota:** se não existir um telefone ligado ao sistema multimédia, alguns menus serão desativados e o sistema sugerirá o estabelecimento de uma ligação a um telefone.

Emparelhar o seu telefone permitirá que o sistema multimédia acceda às funções do seu telefone. Não serão armazenadas quaisquer cópias dos seus contactos ou dados pessoais no sistema multimédia.

Para permitir que o sistema multimédia gira os telefones equipados com "dual SIM", configure o seu telefone para utilizar um SIM predefinido. Consulte o manual do utilizador do telefone.

**Nota:**

- antes do emparelhamento, certifique-se de que o Bluetooth® do telefone está ativo e regule o respetivo estado para "visível";
- o veículo deve estar imobilizado para que um telefone seja emparelhado.



Para mais informações sobre a lista de telefones compatíveis, contacte o site do representante da marca.

### Emparelhar um telemóvel

Para utilizar o sistema mãos livres, emparelhe o telefone Bluetooth® com o sistema multimédia.

Para mais informações sobre a activação do estado visível do seu telefone, consulte o manual de utilizador do seu telefone.

O telefone poderá pedir autorização para partilhar os seus contactos, registos de chamadas, mensagens, etc.

Aceite a partilha se pretender aceder a essas informações no sistema multimédia.

No mundo "Telefone" , e, em seguida, "Ligar por Bluetooth®" ou no

mundo "Aplicativos"  e, em seguida, "Gestor de dispositivos" no sistema multimédia:

- é apresentada uma mensagem no ecrã a propor o emparelhamento de um telefone;
- prima "Sincronizar novo dispositivo". O sistema multimédia procura telefo-

# EMparelhar e ligar um telefone

nes visíveis com o Bluetooth® ativado nas imediações;

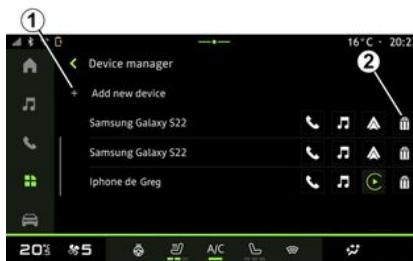
- selecione o telefone na lista de sugestões ou selecione o sistema multimédia no telefone.

É apresentada uma mensagem no ecrã do sistema multimédia e no telefone, convidando-o a aceitar o pedido de emparelhamento caso o código proposto seja idêntico entre o telefone e o sistema multimédia.

Após o emparelhamento do telefone com o sistema multimédia, pode selecionar os serviços que pretende utilizar através de "Gestor de dispositivos". Para mais informações, consulte "Ligar e desligar um telefone" ➔ 36.

**Nota:** o telefone está associado ao perfil utilizado aquando do emparelhamento. O telefone poderá estar indisponível noutros perfis de utilizador.

## Emparelhar um novo telemóvel



Na aplicação "Gestor de dispositivos", é possível emparelhar um telefone novo com o sistema multimédia:

- prima o ícone 1 "Sincronizar novo dispositivo";
- selecione o telefone novo na lista de sugestões e, em seguida, finalize o procedimento de emparelhamento.

É igualmente possível adicionar um novo telefone no mundo "Veículo"

 , "Definições", "Bluetooth®", "Sincronizar novo dispositivo" e, em seguida, selecionar o seu novo telefone a partir da lista de sugestões e finalizar o procedimento de emparelhamento.

O telefone novo está agora emparelhado com o sistema multimédia.

É possível emparelhar, no máximo, seis telefones em simultâneo (os telefones utilizados apenas através da replicação com fios Android Auto™ ou CarPlay™ são adicionais apresentados no "Gestor de dispositivos"). Além disso, é aconselhável desemparelhar manualmente o telefone pretendido antes de emparelhar um novo. Caso contrário, o "Gestor de dispositivos" substituirá automaticamente o dispositivo com a data de utilização mais antiga.

## Eliminar um telemóvel

No menu "Gestor de dispositivos", é possível desemparelhar o telefone do sistema multimédia:

- prima o ícone 2 do telefone para desemparelhar;
- prima "Sim" para confirmar.

## Ligar, desligar um telemóvel



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

# EMPARELHAR E LIGAR UM TELEFONE



Determinadas funcionalidades apenas estão disponíveis quando o veículo está parado.

## Ligar um telemóvel

Para ligar um telefone, é necessário emparelhá-lo previamente. Para mais informações, consulte o capítulo "Emparelhar e desemparelhar um telefone" → 35.

**Nota:** se não estiver ligado ao sistema multimédia qualquer telefone, alguns menus serão desativados.

Ligar o seu telefone permitirá que o sistema multimédia aceda às funções do seu telefone. Não serão armazenadas quaisquer cópias dos seus contactos ou dados pessoais no sistema multimédia.

Para permitir que o sistema multimédia gira os telefones equipados com "dual SIM", configure o seu telefone para utilizar um SIM predefinido. Consulte o manual do utilizador do telefone.

## Ligação automática

Quando o sistema multimédia é ativado, procura os telefones eventualmente emparelhados com o Bluetooth®

ativado que se encontrem nas proximidades (até 10 metros de distância). O sistema apresenta automaticamente os dados do último telefone ligado (lista telefónica, música, etc).

**Nota:** quando o telefone é automaticamente ligado ao sistema multimédia, a apresentação dos dados (lista telefónica, SMS, contactos, etc.) apenas será permitida se tiver autorizado previamente a partilha de dados ao emparelhar o telefone com o sistema multimédia. Para mais informações, consulte o capítulo "Emparelhar e desemparelhar um telefone" → 35.

## Ligação manual

É possível ligar/desligar manualmente o telefone do sistema multimédia através do menu "Bluetooth®", ao qual é possível aceder:

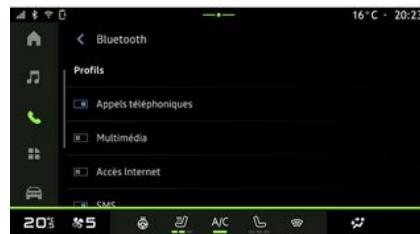
- o mundo "Veículo" , "Definições" e, em seguida, "Bluetooth®";
- o centro de notificações, "Definições" e, em seguida, "Bluetooth®".

No menu "Bluetooth®", selecione "Aparelhos emparelhados" para visualizar uma lista de telefones emparelhados.

Selecione os serviços e o telefone que pretende ligar e certifique-se de que a função Bluetooth® foi ativada.

**Nota:** se estiver em curso uma chamada durante a ligação do telefone, será automaticamente transferida para os altifalantes do veículo.

## Gerir dados de serviço



Para aceder à sua lista telefónica, música e ligação à Internet diretamente através do sistema multimédia, é necessário autorizar a partilha de dados de serviço a partir dos "Perfis" dos seus "Dispositivos emparelhados", disponíveis no menu "Bluetooth®". Prima o nome do "Dispositivo emparelhado" e, em seguida, ative/desative os serviços que pretende utilizar:

# EMPARELHAR E LIGAR UM TELEFONE

- 4
- "Chamadas telefónicas": efetuar e receber chamadas;
  - "Multimédia": aceder à sua música;
  - "Acesso à Internet": aceder à partilha da ligação à Internet por Bluetooth® (consulte o capítulo "Definições do sistema" → 82);
  - "SMS": enviar e receber SMS;
  - "Partilha de contactos": aceder à lista telefónica e ao registo de chamadas;
  - ...

**Nota:** se o serviço estiver destacado, tal indicará que o serviço está ativo.

**i** Ao utilizar o serviço de "Acesso à Internet", para acelerar as transferências de dados, é igualmente possível utilizar a ligação à Internet do telefone através de "Ponto de acesso e partilha de ligações" WIFI (sujeito aos custos e às limitações impostas pelo operador da rede móvel).

## « Gestor de dispositivos »



O gestor de dispositivos é utilizado para gerir os serviços do telefone conectado. É preferível utilizar a aplicação

"Gestor de dispositivos" para gerir estes serviços.

No mundo "Aplicativos" e, em seguida, "Gestor de dispositivos", selecione o seu telefone na lista de suas gestões e, em seguida, selecione as funções do telefone que pretende ativar/desativar:

- « Telefone » 1 ;
- "Música" 2;
- aplicação de replicação de smartphone 3;
- desemparelhar o telefone 4.

## Nota:

- se o ícone do serviço estiver destacado, tal indicará que o serviço está ativo;
- determinados telefones permitem a transferência automática de dados. É igualmente possível aceder ao "Gestor de dispositivos" através do ícone "Gestor de dispositivos" disponível no widget "Telefone" do mundo "Ecrã inicial" .

## Mudar o telefone ligado

Em "Gestor de dispositivos", selecione os serviços a ligar a outro telefone já emparelhado e presente na lista de dispositivos.

**Nota:** para mudar de telefone ligado, será necessário emparelhar previamente mais de um telefone.

## Desligar um telefone

No mundo "Aplicativos" e, em seguida, "Gestor de dispositivos", prima o ícone destacado do serviço do telefone que pretende desligar:

- « Telefone » 1 ;
- "Música" 2;
- aplicação de replicação de smartphone 3.

## EMparelhar e ligar um telefone

É igualmente possível desligar o telefone no menu "Bluetooth®", selecione "Aparelhos emparelhados" e, em seguida, prima "Desligar".

**Nota:** se existir uma chamada ativa quando o telefone for desligado, a chamada será automaticamente transferida para o telefone.

# GESTÃO DE CHAMADAS

## Chamada telefónica

### Mundo "Telefone"

No mundo "Telefone"



**Nota:** para realizar uma chamada, o telefone deve estar ligado ao sistema multimédia. Para mais informações, consulte "Ligar e desligar um telefone" → 36.

### Efetuar uma chamada



Pode fazer uma chamada selecionando:

– um número do registo de chamadas, acendendo ao separador "Chamadas recentes" **A**;

- um contacto na lista telefónica a partir do menu "Contactos" **B**;
- um contacto nos favoritos a partir do menu "Favoritas" **C**;
- as teclas no teclado numérico a partir do menu "Teclado" **D**.

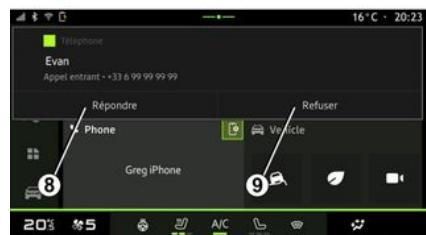
## Ecrã "Chamada ativa"



1. Nome e número de telefone do contacto.
2. Duração da chamada em curso.
3. Colocar a chamada atual em espera.
4. Transferir a chamada para o telefone.
5. Desligar.
6. Aceder ao teclado para marcar um número.

7. Ativar/desativar o microfone.

## Receber uma chamada



# GESTÃO DE CHAMADAS

Ao receber uma chamada, o ecrã "Chamadas recebidas" é apresentado e mostra as seguintes informações:

- o nome do contacto (se o número constar da lista de números favoritos ou da sua lista telefónica);
- o número do autor da chamada (se o número não constar da sua lista telefónica);
- "Número privado" (se não for possível apresentar o número).

## "Atender"

Para atender uma chamada, prima o comando **10** no volante ou o botão "Atender" **8** no ecrã do sistema multimédia.

## "Rejeitar" uma chamada

Para rejeitar uma chamada recebida, prima duas vezes o comando no volante **10** ou prima o botão "Rejeitar" **9** no ecrã do sistema multimédia.

A pessoa que lhe liga é então redirecionada para as mensagens de voz.

## Durante uma chamada



Durante uma chamada, pode:

- regular o volume utilizando os botões de comando sob o volante ou utilizando os botões de volume no ecrã multimédia;
- terminar uma chamada premindo "Terminar chamada" **5** ou premindo o botão **10** no volante;
- colocar uma chamada em espera premindo o botão **3**. Para retomar a chamada, prima novamente o botão **3**;
- transferir a chamada para o telefone ligado premindo o botão Transferir para o telefone **4**;
- atender uma segunda chamada e alternar entre duas chamadas premindo **11**;

**Nota:**

– assim que atender a segunda chamada recebida, a primeira chamada será automaticamente colocada em espera;

– durante uma chamada, pode receber uma segunda chamada, mas não pode efetuar uma segunda chamada;

– aceda ao teclado digital premindo o botão "Teclado" **6**;

– ative/desative o microfone premindo o botão "Cortar o som" **7**.

Durante uma chamada, pode mudar de Mundo sem terminar a chamada em curso.

Prima o mundo "Telefone"  para regressar.

## Terminar uma chamada

Para terminar a chamada em curso, desligue premindo o comando **10** no volante ou o botão "Terminar chamada" **5** no ecrã do sistema multimédia.

## Lista telefónica



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

# GESTÃO DE CHAMADAS



Determinadas funcionalidades apenas estão disponíveis quando o veículo está parado.

1. Telefone ligado.
2. Procurar um contacto por nome ou número.
3. Informações de contacto detalhadas.
4. Lista de contactos no telefone ligado.

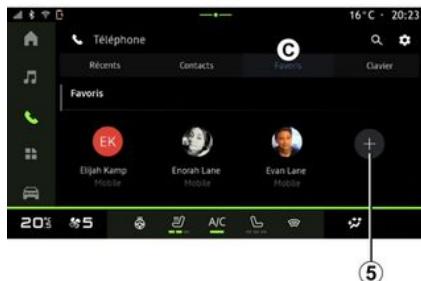
## Menu "Lista telefónica"



No mundo "Telefone"  , prima o separador "Contactos" **B** para aceder à lista telefónica do smartphone através do sistema multimédia.

Para permitir que o sistema multimédia gira os telefones equipados com "dual SIM", configure o telefone de modo a permitir que o sistema multimédia aceda à lista telefónica correta do telefone.

## Contactos "Favoritas"



No mundo "Telefone"  , prima o separador "Contactos" **C** para aceder aos contactos guardados nos favoritos do seu smartphone ou adicione-os manualmente a partir da lista de "Contactos" do sistema multimédia.

# GESTÃO DE CHAMADAS

## Adicionar um contacto "Favoritas"



Prima "Adicionar um favorito" **5** para adicionar um contacto à lista de "Favoritas" e, em seguida, siga as instruções apresentadas no ecrã multimédia.

É igualmente possível adicionar um número favorito para o contacto selecionando a estrela **6**.

## Pesquisa de contactos

Pode procurar um contacto introduzindo o respetivo nome ou número de telefone.

Prima a lupa **2**. Introduza alguns dos algarismos ou letras do contacto pretendido utilizando o teclado digital apresentado no ecrã. A lista telefónica

apresenta a lista de contactos que começam pela primeira letra introduzida.

## Confidencialidade

Não serão armazenadas quaisquer cópias dos seus contactos ou dados pessoais no sistema multimédia.

Por razões de confidencialidade, cada lista transferida só é visível se o telemóvel correspondente estiver ligado.

## Registo de chamadas

### Aceder ao histórico de "Chamadas recentes"

No mundo "Telefone"  , prima o separador "Chamada recente" **A** para aceder ao seu historial de chamadas.

O registo de chamadas é apresentado das mais recentes para as mais antigas.

### Menu "Chamadas recentes"



1. Etiqueta de número.
  2. Nome ou número de telefone do contacto.
  3. Hora/data da chamada.
  4. Aceder aos dados do contacto.
  5. Chamada efetuada (seta verde para cima).
  6. Chamada recebida (seta verde para baixo).
  7. Chamada não atendida (seta vermelha).
- Nota:** consoante o ecrã multimédia, algumas informações poderão não estar disponíveis.

# GESTÃO DE CHAMADAS

## Navegar no registo de chamadas

Deslide para cima ou para baixo ao longo do ecrã para percorrer as listas de chamadas.

## Fazer uma chamada a partir do registo de chamadas

Prima um dos contactos ou números para ligar. A chamada é iniciada automaticamente.

## Marcar um número



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



1. Número marcado.
2. Eliminar os números.
3. Sugestões de contactos.
4. Chamar.
5. Teclado digital

## Aceder a "Teclado"

No mundo "Telefone"  , prima o separador "Teclado" **D**.

## Fazer uma chamada marcando um número

No separador "Teclado" **D**, marque o número utilizando o teclado **5** e, em seguida, prima o botão **4** para iniciar a chamada.

A partir do momento em que a primeira introdução é realizada, o sistema multimédia sugere uma lista dos seus contactos com a mesma série de números **3**.

Selecione o contacto para o qual pretende ligar e, em seguida, prima o botão **4** para iniciar a chamada.

## Marcar um número com o comando de voz

É possível ditar um número com o comando de voz integrado no sistema multimédia. Para tal, inicie o comando de voz e, em seguida, após o sinal sonoro, diga:

– "Ligar para" e, em seguida, dite o número de telefone para o qual pretende ligar;

ou

– "Ligar para" seguido do nome do contacto para o qual pretende ligar.

O sistema multimédia apresenta o número indicado e começa a ligar para o número em questão.

**Nota:** se o contacto tiver diversos números de telefone (trabalho, casa, telefone, etc.), poderá optar por um deles. Por exemplo: "Ligar para - Grégory - casa".

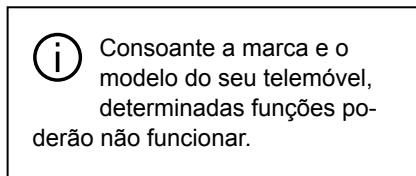
Para mais informações sobre o comando de voz, consulte o capítulo

## GESTÃO DE CHAMADAS

"Utilizar o reconhecimento de voz"

➔ 20.

# SMS



- Nota:** a pré-visualização de mensagens não é permitida em andamento.

## Aceder à "SMS"

No centro de notificações **A**, é possível aceder às SMS do telefone recebidas através do sistema multimédia.

O telefone deve estar ligado ao sistema de telefone mãos livres. É igualmente necessário autorizar a transferência de mensagens (utilizando as regras do telefone, consoante o modelo) de modo a utilizar todas as respetivas funções.

**Nota:** consoante o nível de equipamento, o sistema multimédia apenas poderá ler as SMS recebidas em andamento.

## Receber SMS



O sistema multimédia informa o condutor da receção de uma nova SMS através de uma mensagem de aviso em **B** apresentada em qualquer menu que esteja aberto.

É possível desativar a conversa e parar as notificações premindo o botão **4**.

Por predefinição, após o emparelhamento e a ligação do telemóvel, quando é recebida uma nova mensagem, a mesma está disponível no sistema multimédia.

### Nota:

- apenas estarão disponíveis as mensagens recebidas após o emparelhamento e durante a ligação do telefone com o sistema multimédia;
- se a notificação for eliminada ou a conversa for desativada, deixará de ser possível aceder à mensagem no sistema multimédia.

# DEFINIÇÕES DO TELEMÓVEL

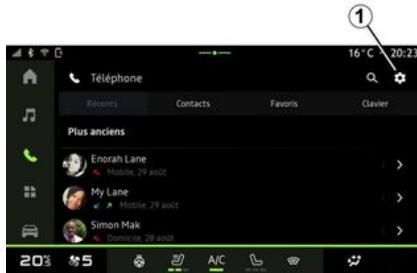


Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Estas funcionalidades só estão disponíveis quando o veículo está parado.

## Menu "Definições"



Com o telefone ligado ao sistema, no mundo "Telefone" , prima o

ícone "Definições" 1.

No menu "Definições", pode aceder às seguintes regulações:

- "Telefone ligado";
  - "Chamada ativa";
  - "Confidencialidade";
- "Ecrã inicial";
- "Ordem da lista de contactos";
- « Gestor de dispositivos » ;
- "Definições Bluetooth®".

## "Ecrã inicial"

Esta definição pode ser utilizada para selecionar o separador que será apresentado quando o ecrã inicial do mun-

do "Telefone" for iniciado :

- "Recentes" (predefinição);
- "Contactos";
- « Favoritas » ;
- « Teclado ».

## "Ordem da lista de contactos"

Esta definição pode ser utilizada para apresentar contactos em ordem alfabética, categorizados por:

- "Nome";
- « Nome ».

**Nota:** a seleção terá efeito da próxima vez que o sistema multimédia for reiniciado.

## "Toque do telefone"



4

No mundo "Veículo" , prima o menu "Definições" e, em seguida, "Som" para:

- ajustar o "Volume da chamada recebida" 2;
- selecionar o tipo de "Toque do telefone" 3.

Para mais informações, consulte o capítulo "Definições do sistema" ➔ 82.

# CARREGADOR SEM FIOS

## Zona de carregamento por indução



É imperativo não deixar quaisquer objetos (unidade USB, cartão SD, cartão de arranque, cartão de crédito, joias, chaves, moedas, etc.) na zona de carregamento por indução **1** ao carregar o seu telefone. Remova os eventuais cartões magnéticos ou cartões de crédito da capa do telemóvel antes de posicionar o telemóvel na zona de carregamento por indução **1**.



Os objetos que permanecem na zona de carregamento por indução **1** poderão entrar em sobreaquecimento. É aconselhável colocá-los noutras espaços de arrumação disponíveis. (porta-objetos, pala de sol, etc.)



A zona de carregamento por indução **1** pode ser utilizada para carregar um telefone sem necessitar de um cabo.

Se o veículo dispuser desse equipamento, a zona de carregamento será indicada por (consoante o veículo):

- um símbolo associado;
- e/ou
- o estado de carga será automaticamente apresentado no ecrã enquanto o telefone estiver posicionado na área prevista para o efeito.

A respetiva localização poderá variar consoante o veículo. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

### Nota:

- o carregamento por indução é iniciada quando a ignição é ligada ou o motor está ligado;
- certifique-se de que o seu telefone é compatível com a carga por indução;
- no sentido de obter a carga ideal, é preferível remover a capa ou a bolsa de proteção do telefone antes de o carregar;
- para obter uma carga ideal, toda a superfície do smartphone deverá coincidir com a máxima superfície possível da zona de carregamento e ser posicionada de forma mais central possível.

## Procedimento de carga

Coloque o telefone na zona de carregamento por indução **1**. O carregamento é iniciado automaticamente e o progresso de carregamento **2** é apresentado no ecrã.

O procedimento de carregamento poderá ser interrompido se for detetado um objeto na zona de carregamento por indução **1** ou se a zona de carregamento por indução **1** estiver em sobreaquecimento. Assim que a temperatura diminuir, o telefone voltará a ser carregado em breve.

# CARREGADOR SEM FIOS

## Progresso da carga



- verde quando o carregamento for concluído;
- amarelo enquanto o carregamento estiver em curso;
- pisca a amarelo quando é detetado um objeto metálico na área de carga por indução;
- pisca a amarelo, acompanhado de uma mensagem no ecrã multimédia quando o veículo estiver parado e o condutor abrir a porta;
- amarelo ou verde desligado, acompanhado de uma mensagem no ecrã multimédia, quando a temperatura da zona de carregamento for demasiado elevada.

O sistema multimédia informa o condutor sobre o estado de carga do telefone **2**:

- totalmente carregado **3**;
- a carregar **4**;
- objeto detetado na zona de carregamento/objeto em sobreaquecimento/procedimento de carregamento interrompido **5**.

**Nota:** o sistema multimédia informá-lo-á se o procedimento de carregamento do telefone for interrompido.

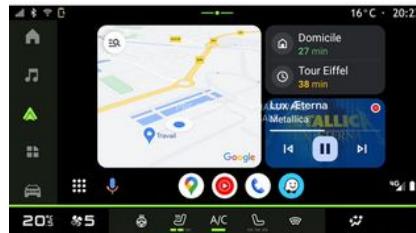
Consoante o equipamento, um teste-munho de cor situado perto da zona de carregamento informa igualmente sobre o estado de carga:

## ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

### Replicação de smartphone

**5**

**i** Ao utilizar a aplicação "Android Auto™" ou o serviço "CarPlay™", estará a usar a ligação à Internet do smartphone (sujeita aos custos e limitações imposta pelo operador da rede móvel).



**i** As funções da aplicação "Android Auto™" e do serviço "CarPlay™" podem variar consoante a marca e o modelo do smartphone. Para conhecer as particularidades, consulte o website do fabricante, caso exista.

CarPlay™



Android Auto™

Esta função permite replicar o seu smartphone para usar algumas das

susas aplicações e funções no ecrã do sistema multimédia, através de:

– « Android Auto™ »

– « CarPlay™ »

**Nota:** quando utilizar "Android Auto™" ou o "CarPlay™", poderá aceder às aplicações de navegação e música do seu smartphone.

Estas aplicações substituirão as aplicações semelhantes integradas no sistema multimédia que já se encontram em execução.

Apenas é possível utilizar um dos seguintes sistemas de navegação:

– « Android Auto™ » ;

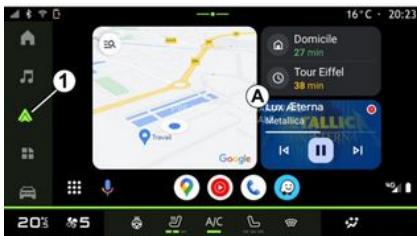
– « CarPlay™ » ;

– o sistema de navegação incluído no sistema multimédia.

**Nota:** ao utilizar a aplicação "Android Auto™" ou o serviço "CarPlay™", determinadas funções do sistema multimédia continuarão a ser executadas em segundo plano. Por exemplo, se iniciar o "Android Auto™" ou "CarPlay™" e utilizar a navegação do seu smartphone com o rádio do sistema multimédia ligado, o rádio continuará a emitir.

# ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

## Apresentação Android Auto™



O "Android Auto™" é uma aplicação que permite replicar o seu telefone no ecrã do sistema multimédia.

### Nota:

- a aplicação "Android Auto™" apenas funcionará se o smartphone estiver ligado à porta USB do veículo ou se estiver ligado sem fios por Bluetooth® para permitir a ligação WIFI automática ao sistema multimédia;
- para garantir que a aplicação funciona corretamente, é aconselhável utilizar cabos USB recomendados pelo fabricante do smartphone.

## Primeira utilização

Se ainda não o tiver feito, transfira e instale a aplicação "Android Auto™" a partir da plataforma de transferência de aplicações compatível com o seu smartphone.

Ligue o seu smartphone à porta USB do sistema multimédia ou ligue-o por Bluetooth® para iniciar automaticamente a ligação WIFI.

Aceite os pedidos no smartphone para utilizar a aplicação.

**Nota:** é possível verificar a compatibilidade do seu smartphone e da respetiva versão do Android através do serviço "Android Auto™": consulte a documentação da Google®.

O sistema multimédia sugere a utilização do serviço "Android Auto™".

A aplicação é iniciada no sistema multimédia e deverá estar visível a partir da zona A. A replicação do smartphone substitui o mundo "Telefone"

e o ícone 1 é apresentado.

Caso o procedimento descrito acima não funcione, repita a operação.

Depois de ser utilizada pela primeira vez, a replicação de smartphone será iniciada automaticamente em futuras sessões.

No mundo "Aplicativos" e, em seguida, "Gestor de dispositivos", é igualmente possível ativar/desativar a função de replicação de smartphone premindo o ícone de replicação "Android Auto™" .

## Sair da replicação

Para sair da replicação sem fios "Android Auto™":

- prima "Sair do modo do veículo" no ecrã de notificações do seu smartphone;
- desative a função de replicação de smartphone premindo o ícone de replicação "Android Auto™" ou ative o serviço "Telefone" a partir do "Gestor de dispositivos";
- selecione a aplicação do representante da marca entre as aplicações de replicação de smartphone.

# ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

## ApresentaçãoCarPlay™



5

"CarPlay™" é um serviço previamente instalado no smartphone que lhe permite utilizar algumas aplicações do smartphone a partir do ecrã do sistema multimédia.

### Nota:

- o serviço "CarPlay™" apenas funcionará se o serviço SIRI estiver ativo, se o microfone do veículo estiver ativado e se o seu smartphone estiver ligado à porta USB do veículo ou ligado sem fios por Bluetooth® de modo a permitir a ligação automática ao sistema por WIFI;
- para garantir que a aplicação funciona corretamente, é aconselhável utilizar cabos USB recomendados pelo fabricante do smartphone.

## Primeira utilização

Ligue o seu smartphone à porta USB do sistema multimédia ou ligue-o por Bluetooth® de modo a permitir a ligação automática ao sistema por WIFI.

O sistema multimédia sugere que:

- autorize a ligação e a partilha de dados;
- estabeleça uma ligação automática ao serviço "CarPlay™" para futuras sessões.

**Nota:** se não permitir que o sistema multimédia recorde estas opções, será apresentada uma mensagem de lembrete sempre que arrancar.

Aceite os pedidos no smartphone para utilizar a aplicação.

O serviço é iniciado no sistema multimédia e deverá estar visível a partir da zona **B**. A replicação do smartphone

substitui o mundo "Telefone"



e o ícone **2** é apresentado.

Caso o procedimento descrito acima não funcione, repita a operação.

No mundo "Aplicativos" e, em seguida, "Gestor de dispositivos", é igualmente possível ativar/desativar a função de replicação de smartphone

premindo o ícone de replicação "CarPlay™" .

## Sair da replicação

Para sair da replicação sem fios "CarPlay™":

- desative o WIFI do seu smartphone;
- desative a função de replicação de smartphone premindo o ícone de replicação "CarPlay™" ou ative o

serviço "Telefone" a partir do "Gestor de dispositivos";

- selecione a aplicação do representante da marca entre as aplicações de replicação de smartphone.

# ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

## Reconhecimento de voz



Efetue uma pressão longa no comando **3** para ativar/desativar a função de reconhecimento de voz do seu smartphone para controlar determinadas aplicações e funções através do comando de voz.

Para mais informações, consulte o capítulo "Utilizar o reconhecimento de voz" ➔ 20.

## Android Auto™



Utilizando a replicação de "Android Auto™", é igualmente possível comandar algumas das funções do seu smartphone:

- premindo o botão de reconhecimento de voz **4**;
- proferindo o comando de voz "Ok Google" ou "Hey Google".

## CarPlay™



Utilizando a replicação de "CarPlay™", é igualmente possível comandar algumas das funções do seu smartphone:

- efetuando uma pressão longa no botão **5**;
- dizendo "Ok Siri" ou "Say Siri" se o microfone do veículo estiver ativado **6**.

# GESTÃO DE APLICAÇÕES

## Mundo "Aplicativos"



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

5



Algumas definições só estão disponíveis quando o veículo está parado.



No mundo "Aplicativos"  1, é possível aceder a:

- às aplicações instaladas no sistema multimédia;
- replicação de smartphone;
- "Gestor de dispositivos";
- as "Aplicações";
- ...

É possível transferir novas aplicações através da aplicação "Aplicações".

## Menu "Aplicativos"

É possível aceder às aplicações instaladas no sistema multimédia.

As duas primeiras linhas são dedicadas a aplicações pré-instaladas por predefinição.

Quaisquer outras aplicações transferidas através de "Aplicações" serão apresentadas por ordem alfabética.

Se a aplicação não estiver disponível, não será apresentada.

Prima a aplicação para a abrir.



Ao premir longamente a aplicação, é possível:

- "Excluir" a aplicação 2;
- aceder a informações da aplicação 3 (versão, validade ou data de criação, título, etc.);
- forçar o encerramento da aplicação 4.

**Nota:** apenas é possível eliminar aplicações instaladas através de "Aplicações".

## Definições de "Aplicativos"

É possível aceder às informações e definições das "Aplicativos" a partir do menu "Definições" através de:

- do mundo "Aplicativos"  e, em seguida, a aplicação "Definições";

# GESTÃO DE APLICAÇÕES

- o mundo "Veículo"  e, em seguida, "Definições";
- o centro de notificações e, em seguida, o ícone "Definições" .

## Localização do "Aplicativos"



No menu "Definições", selecione "Localização" e, em seguida, "Permissões da aplicação" **5** para configurar as permissões de localização das aplicações instaladas no seu sistema multimédia.

## "Aplicações e notificações"

No menu "Definições" e, em seguida, "Aplicações e notificações", é possível aceder às informações e definições

das "Aplicativos" instaladas no seu sistema multimédia:

- "Apresentar todas as aplicações";
- "Aplicações padrão";
- "Permissões das aplicações";
- "Direitos de acesso específicos concedidos às aplicações".

### "Apresentar todas as aplicações"

Pode aceder às informações de todas as aplicações do seu sistema multimédia:

- título das aplicações;
- tamanho das aplicações;
- versão das aplicações;
- validade da aplicação ou data de criação;
- ...

### "Aplicações padrão"

Pode aceder às aplicações padrão utilizadas para:

- o ecrã inicial;
- assistência;
- o SMS;
- o telefone;
- sistema de navegação.

Também pode configurar a abertura das ligações de acesso da aplicação.

## "Permissões das aplicações"

É possível aceder às permissões de utilização da aplicação para as seguintes finalidades:

- "Atividade física";
- "Agenda";
- "Câmara";
- "Sensores corporais";
- "Contactos";
- ...

### "Direitos de acesso específicos concedidos às aplicações"

Pode ativar/desativar os direitos de acesso específicos concedidos às aplicações, utilizados para:

- "Alterar as regulações do sistema";
- "Aceder às notificações";
- "Acesso a SMS premium";
- "Acesso a informações de utilização";
- "Controlo de WIFI".

## Apresentação



Ao utilizar a aplicação "My Dacia", está a usar a ligação à Internet do telefone (sujeita aos custos e às limitações impostas pelo operador da rede móvel).

A sua conta de cliente "My Dacia" pode ser acedida no site <https://my.dacia.fr> ou transferindo a aplicação "My Dacia" para o seu smartphone.

### Nota:

- a aplicação "My Dacia" é alvo de constantes melhorias. Estabeleça a ligação com frequência para atualizar a sua conta com novas funcionalidades;
- para mais informações sobre telefones compatíveis, contacte um representante da marca ou visite o site <https://my.dacia.fr>;
- para mais informações, contacte um representante da marca ou visite o site <https://my.dacia.fr>.

A partir da sua conta de cliente "My Dacia", poderá interagir com o veículo e obter informações como, por exemplo:

- ver as informações do seu veículo;

- aceder ao historial e ao calendário das suas visitas e efetuar uma marcação;
- localizar o sítio em que o veículo está estacionado;
- ativar a buzina e as luzes do veículo à distância;
- ver e gerir os seus contratos e serviços;
- consultar o E-Guide do veículo;
- localizar um representante da marca nas imediações;
- criar/modificar o "My Dacia" de "Código PIN";
- ...

### Nota:

- determinadas funções dependem do equipamento do veículo, da subscrição de contratos de serviços e da legislação no país em questão;
- apenas é possível aceder a algumas funções a partir do seu smartphone utilizando a aplicação "My Dacia";
- os serviços devem ser ativados para ativar o comando do veículo à distância. Consulte o capítulo "Ativar os serviços" ➔ 10.

## Serviços conectados em "My Dacia"

### Para veículos elétricos

Pode retirar proveito dos serviços conectados na aplicação "My Dacia", como, por exemplo:

- verificar o estado de carga e o nível da bateria;
- programar a carga;
- iniciar/programar o sistema de ar condicionado ou de aquecimento;
- ...

**Nota:** as funções de programação da carga, do ar condicionado e do aquecimento apenas estão disponíveis em determinados veículos. Para mais informações, consulte um representante da marca.

## Criar uma conta de utilizador "My Dacia"

Para aceder às funções de "My Dacia", é necessário criar uma conta de utilizador através do site ou da aplicação "My Dacia".

A partir do site:

- selecione "Criar conta" na página inicial;
- introduza as informações necessárias para criar a conta.

A partir da aplicação:

- selecione "Registrar" no menu principal da aplicação;
- introduza as informações necessárias para criar a conta.

## MY DACIA

Será enviado um e-mail de confirmação para o endereço de e-mail anteriormente indicado.

Para finalizar a criação da sua conta "My Dacia", clique na ligação apresentada no e-mail de confirmação.

**Nota:** pode utilizar o mesmo nome de utilizador e palavra-passe para iniciar sessão na sua conta de utilizador online.

### Sincronizar a sua conta "My Dacia" com o seu veículo

Para utilizar a aplicação "My Dacia" e interagir com o veículo, é necessário sincronizar a aplicação "My Dacia" com o veículo. A sincronização é realizada automaticamente ao iniciar a aplicação.

#### Nota:

- se pretender sincronizar a aplicação "My Dacia" com o seu veículo, deve estar no interior do veículo, estacionando numa zona com cobertura de rede e o sistema multimédia do veículo deve estar ligado;
- a ligação à conta "My Dacia" apenas está disponível no perfil de administrador;
- se a aplicação "My Dacia" não estiver sincronizada com o veículo, não poderá aceder aos seus contratos de serviços.



No centro de notificações, ao qual é possível aceder premindo 1, selecione o seu "Perfil", a conta "My Dacia" e, em seguida, siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia.

Assim que a sua conta "My Dacia" for associada ao sistema multimédia, a sincronização será realizada automaticamente assim que iniciar a aplicação.

### Registrar um veículo na conta "My Dacia"

Se já tiver sincronizado a sua conta "My Dacia" com o seu veículo, o registo será realizado automaticamente.

É igualmente possível registrar o seu veículo na sua conta "My Dacia" através da sua conta "My Dacia" clicando

em "Adicionar um veículo" e adicionando o VIN (número de identificação do veículo) ou a matrícula do seu veículo manualmente ou procedendo à respetiva digitalização.

### Renovar um serviço

Para renovar um dos seus serviços à medida que este se aproximar do seu término, aceda ao separador "Renault CONNECT store" na sua conta "My Dacia" e, em seguida, selecione "Os meus serviços".

Em seguida, clique em "Renovar" e siga as instruções passo a passo.

# EMPRÉSTIMO E RENÚNCIA DO VEÍCULO

## Emprestar o veículo

### Informações legais

Ao emprestar o seu veículo, terá a obrigação (consulte as Condições Gerais de Venda dos serviços conectados) de informar a pessoa a quem emprestar o veículo de que este estará ligado e recolherá informações como, por exemplo, a localização do veículo.

## Recolha de dados

A recolha de dados do veículo poderá ser temporariamente suspensa.

Para tal, quando o veículo for ligado e a janela "Segurança e confidencialidade" for apresentada no ecrã central, selecione "OFF" para suspender a recolha de dados.

Os serviços serão desativados, com a exceção das funções necessárias para a segurança ou relacionadas com a mesma, como a chamada de emergência automática em caso de acidente.

## Renúncia do veículo

Ao renunciar ao seu veículo, é necessário informar o novo comprador de que este veículo está conectado e recolhe dados pessoais, como, por exemplo, a localização do veículo.

### Eliminar dados pessoais

Quando se verifica uma renúncia do veículo (por exemplo, revenda, compra), é essencial eliminar todas as informações pessoais guardadas no interior e no exterior do veículo.

Para tal, reinicialize o sistema de bordo e elimine o veículo da sua conta "My Dacia".

### Reinicialização do sistema

Quando o veículo é renunciado, o vendedor deve reinicializar o sistema. Para tal, ligue o sistema multimédia do veículo.



No mundo "Veículo", "Definições", "Sistema", "Repor opções" e, em seguida "Restaurar as configurações de fábrica" (eliminar dados).

**Nota:** apenas é possível repor o sistema a partir do perfil do administrador.

### Eliminar um veículo da sua conta "My Dacia"

Ao renunciar ao seu veículo, é igualmente necessário eliminá-lo da sua conta "My Dacia".

Para tal, inicie sessão na sua conta "My Dacia", selecione o veículo em questão na sua garagem virtual e, em

seguida, nas "Opções", selecione "Eliminar".

# ASSISTENTE DE CONDUÇÃO

## Menu "Assistente de condução"



Estas funções constituem ajudas à condução adicionais.

Como tal, o sistema não pode substituir em qualquer circunstância a vigilância e a responsabilidade do condutor (o condutor tem de estar sempre pronto a travar).



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.



Alguns serviços de ajuda à condução só estão disponíveis por subscrição e estão acessíveis por um período de tempo definido. Pode prolongar o seu período de subscrição através do site [www.mydacia.com](http://www.mydacia.com).



Determinadas definições têm de ser modificadas com o motor a trabalhar para que sejam guardadas pelo sistema multimédia.

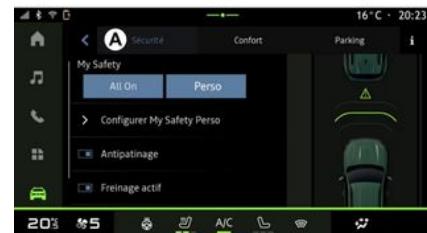
## Apresentação

O veículo está equipado com sistemas de ajuda à condução que oferecem uma assistência adicional durante a condução do veículo.

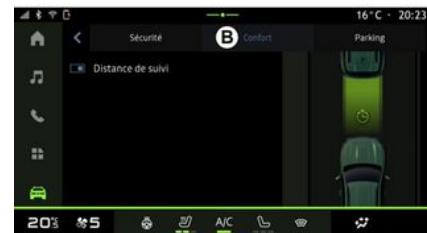
Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

**Nota:** algumas definições de "Assistente de condução" apenas estão disponíveis quando o veículo está parado.

## Aceder a "Assistente de condução"

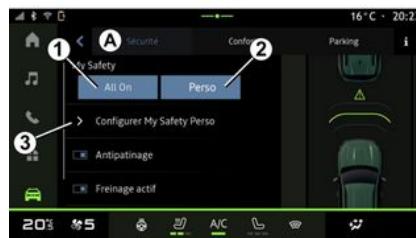


6



# ASSISTENTE DE CONDUÇÃO

## « Segurança »



6 No mundo "Veículo"  , selecione "Assistente de condução" e, em seguida, o separador "Segurança" **A** ou o separador "Conforto" **B** para as ajudas de condução relacionadas com o conforto.

O separador "Estacionamento" **C** destina-se aos sistemas de ajuda ao estacionamento.

Para mais informações sobre o separador "Estacionamento" **C**, consulte o capítulo "Ajudas ao estacionamento") ➤ 64.

Utilizando o separador "Segurança" **A**, é possível ativar/desativar e/ou confi-

gurar as ajudas à condução relacionadas com a segurança:

- "Tudo ligado" **1**;
- « Perso » **2** ;
- « Definir My Safety Perso » **3** ;
  - « Alerta sonoro de excesso de velocidade » ;
  - « Som de alteração de limitação » ;
  - « Prevenção de transposição involuntária de via » ;
  - "Operações sobre traços descontínuos";
    - « Antecipação de saída de via » ;
    - « Intensi. vibração » ;
  - "Prevenção de saída involuntária de via de emergência";
  - « Alerta de ângulo morto » ;
  - « Alerta de vigilância do condutor ».
  - "Aviso de atenção do condutor";
  - "Aviso de fadiga do condutor";
  - « Antipatinagem » ;
  - « Travagem ativa» ;
  - « Antecipação de alerta » ;
  - « Alerta de ângulo morto » ;
  - ...

**Nota:** o botão de ativação/desativação é realçado quando a função é ativada.

# ASSISTENTE DE CONDUÇÃO

## "A minha segurança"

### "Tudo ligado" 1

Quando a opção "Tudo ligado" de A minha segurança é ativada, todas as suas ajudas de segurança são ativadas. Este modo é ativado por predefinição sempre que o veículo é ligado.

A função "Tudo ligado" de A minha segurança também pode ser ativada pre-

mindo o comando  do seu veículo uma vez.

Para mais informações sobre o co-

mando , consulte o capítulo "A minha segurança" no Manual do Utilizador do seu veículo.

### "Perso" 2

Quando a função A Minha Segurança "Perso" é ativada, as ajudas à segurança configuradas e personalizadas através de "Definir My Safety Perso" 3 são ativadas.

A função A minha segurança "Perso" também pode ser ativada premindo o

comando  do seu veículo duas vezes.

Para mais informações sobre o co-

mando , consulte o capítulo "A minha segurança" no Manual do Utilizador do seu veículo.

### « Definir My Safety Perso » 3



Neste menu, é possível selecionar e/ou configurar as funções que pretende acionar ao ativar a opção A minha segurança "Perso":

- « Alerta sonoro de excesso de velocidade » ;
- « Som de alteração de limitação » ;
- « Prevenção de transposição involuntária de via » ;
- "Operações sobre traços descontínuos";
- « Antecipação de saída de via » ;
- « Intensi. vibração » ;
- "Prevenção de saída involuntária de via de emergência";
- « Alerta de ângulo morto » ;
- « Alerta de vigilância do condutor » ;
- "Aviso de atenção do condutor";

– "Aviso de fadiga do condutor";

– ...

### « Alerta sonoro de excesso de velocidade »

Esta função avisa o condutor através de um alerta sonoro quando o veículo excede o limite de velocidade autorizado.

### « Som de alteração de limitação »

Esta função avisa o condutor através de um alerta sonoro quando o limite de velocidade autorizado muda.

### « Prevenção de transposição involuntária de via»

Esta função permite vibrações no volante (ou através de um aviso sonoro, consoante o equipamento) de modo a avisar o condutor se o veículo saia da via e transponha um traço (contínuo ou descontínuo) sem que os pisca-piscas tenham sido ativados.

Para mais informações, consulte o capítulo "Alerta de transposição involuntária de via" no Manual do Utilizador do veículo.

### "Operações sobre traços descontínuos"

Esta função corrige a trajetória do veículo quando este se desvia da via e

# ASSISTENTE DE CONDUÇÃO

transpõe um traço descontínuo sem que os pisca-piscas tenham sido ativados se existir um risco iminente de impacto (por exemplo, risco de colidir com outro veículo ao mudar de via sem que os pisca-piscas tenham sido ativados).

É possível escolher a sensibilidade pretendida do sistema do veículo:

- « Precoce » ;
- « Standard » ;
- « Atrasado » .

É igualmente possível escolher a intensidade pretendida da vibração:

- « Baixa » ;
- « Standard » ;
- « Elevada » .

## "Prevenção de saída involuntária de via de emergência"

Esta função avisa o condutor através de vibrações no volante (ou de um alerta sonoro, consoante o equipamento) quando o veículo se desvia da via e transpõe o traço (contínuo ou descontínuo) sem que os pisca-piscas tenham sido ativados se existir um risco de impacto (por exemplo, risco de colidir com outro veículo ao mudar de via sem que os pisca-piscas tenham sido ativados).

Para mais informações, consulte o capítulo "Alerta de transposição involun-

tária de via" no Manual do Utilizador do veículo.

## « Alerta de ângulo morto »

Esta função notifica o condutor quando existe outro veículo num ângulo morto.

Para mais informações, consulte o capítulo "Aviso de ângulo morto" no Manual do Utilizador do veículo.

## « Alerta de vigilância do condutor »

Esta função deteta uma eventual redução da reação do condutor. Tem em conta:

- movimento súbito e aleatório do volante;
- ativação frequente do alerta do sistema de assistência na transposição involuntária de via.

Esta função notifica o condutor através de um aviso sonoro e da apresentação de uma mensagem de aviso no quadro de instrumentos, aconselhando o condutor a efetuar uma pausa.

Para mais informações, consulte o capítulo "Aviso de vigilância do condutor" no Manual do Utilizador do seu veículo.

## "Aviso de atenção do condutor"

Esta função analisa o comportamento do rosto do condutor através de uma câmara interior e emitirá um aviso se for detetada qualquer distração.

Para mais informações, consulte o capítulo "Funções adicionais de ajuda à condução" no manual do utilizador do seu veículo.

## « Aviso de fadiga do condutor »

Esta função analisa o comportamento do rosto do condutor através de uma câmara interior e emitirá um aviso se for detetado qualquer risco de adormecimento.

Para mais informações, consulte o capítulo "Funções adicionais de ajuda à condução" no manual do utilizador do seu veículo.

## « Antipatinagem »

Esta função limita a patinagem das rodas motrizes e controla o veículo em situações de arranque, de aceleração ou de desaceleração.

**Nota:** é igualmente possível ativar/desativar esta função a partir do centro de notificações premindo o atalho de comando "Antipatinagem".

Para mais informações, consulte o capítulo "Dispositivos de correção e de

# ASSISTENTE DE CONDUÇÃO

ajuda à condução" no Manual do Utilizador do seu veículo.

## « Travagem ativa »

Neste menu, é possível ativar/desativar a função "Travagem ativa". É igualmente possível escolher a sensibilidade do alerta de aviso premindo "Antecipação de alerta":

- « Precoce » ;
- « Standard » ;
- « Atrasado ».

Para mais informações, consulte o capítulo "Segurança avançada" no Manual do Utilizador do veículo.

## « Conforto »

Utilizando o separador "Conforto" **B**, é possível ativar/desativar e/ou configurar as ajudas à condução relacionadas com o conforto:

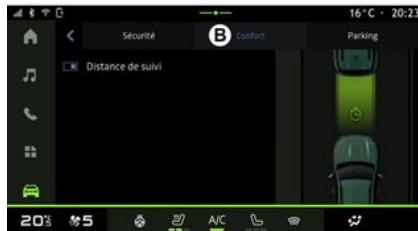
- « Distância de segurança » ;
- ...

**Nota:** o botão de ativação/desativação é realçado quando a função é ativada.

## « Distância de segurança »

Esta função avisará o condutor se estiver demasiado perto de outro veículo.

Para mais informações, consulte o capítulo "Alerta de distâncias de segurança" no Manual do Utilizador do seu veículo.



# AJUDA AO ESTACIONAMENTO

## Apresentação



Estas funções constituem ajudas à condução adicionais.

Como tal, o sistema não pode substituir em qualquer circunstância a vigilância e a responsabilidade do condutor (o condutor tem de estar sempre pronto a travar).



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

6

O veículo está equipado com sistemas de ajuda ao estacionamento que oferecem uma assistência adicional durante manobras de estacionamento.

Consoante o equipamento, no mundo

"Veículo"  , prima o menu "Assistente de condução" e, em seguida, o separador "Estacionamento" para aceder ao menu Sistema de ajuda ao estacionamento.

Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

## Menu "Assistente de estacion." "



1. « Som ».

2. « Tipo de som ».

3. « Volume ».

No mundo "Veículo"  , selecione o menu "Assistente de condução" e, em seguida, o separador "Estacionamento" **C**. Utilize este menu para aceder às definições do Sistema de ajuda ao estacionamento. Para mais informações, consulte o capítulo "Assistente de estacion." no Manual do Utilizador do seu veículo.

### « Som » 1

Prima "Som" **1** para ativar ou desativar os avisos sonoros do Sistema de ajuda ao estacionamento.

Pode modificar os seguintes parâmetros:

- "Tipo de som" **2**: selecione o tipo de aviso sonoro entre as opções disponibilizadas;
- "Volume": ajuste o volume de aviso de deteção de obstáculos utilizando a barra "Volume" **3**.

# CÂMARA DE MARCHA-ATRÁS



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.



Quando a marcha-atrás é engrenada, a câmara de marcha-atrás situada na traseira do veículo é ativada para transmitir a vista da retaguarda do veículo para o ecrã multimédia.

Quando a câmara de marcha-atrás é apresentada no ecrã multimédia, é possível aceder às definições premin-

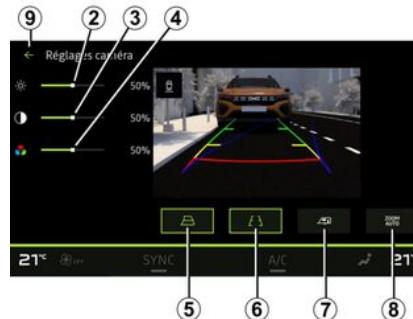
do o ícone "Definições" 1.

Para mais informações sobre a câmara de marcha-atrás, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

## Nota:

- certifique-se de que as câmaras não estão obstruídas (por sujidade, lama, neve, etc.);
- a visualização da câmara de marcha-atrás deixa de estar disponível (sendo substituída por um ecrã em branco) quando a velocidade do veículo é superior a aproximadamente 10 km/h, consoante a legislação local.

## "Regulações da imagem"



É possível regular as seguintes regulações:

- luminosidade 2;
- contraste 3;

– cor 4.

Para sair das definições, prima 9.

## "Guias"

Pode ativar ou desativar:

- as guias móveis 5, que indicam a trajetória do veículo de acordo com a posição do volante;
- as guias fixas 6, que indicam a distância atrás do veículo;
- as guias móveis do reboque 7, que indicam a trajetória do reboque de acordo com a posição do volante.

## "Zoom automático"

É possível ativar ou desativar o "Zoom automático" 8.

# CÂMARA MULTIVISTAS



Esta função é uma ajuda adicional que apresenta as imediações em torno do seu veículo. Por isso, em caso algum o sistema poderá substituir a vigilância e a responsabilidade do condutor.

O condutor deve estar sempre preparado para imprevistos que possam surgir durante a condução: certifique-se sempre de que não existem obstáculos móveis pequenos e estreitos (como, por exemplo, uma criança, um animal, um carrinho de criança, uma bicicleta, uma pedra, um poste, etc.) no ângulo morto durante a manobra.



O ecrã apresenta uma imagem invertida das vistas traseiras.

As zonas são uma representação projetada numa superfície plana. Esta informação deve ser ignorada quando se sobrepõe a um objeto vertical ou assente no solo. Os objetos que se afixam no bordo do ecrã podem surgir deformados.

Em caso de excessiva luminosidade (neve, veículo ao sol, etc.), a imagem captada pela câmara pode ser perturbada.

## Apresentação

O veículo está equipado com quatro câmaras montadas à frente, nos retrovisores exteriores laterais e na traseira do veículo, de modo a prestar uma ajuda adicional durante manobras difíceis.

As câmaras transmitem quatro vistas separadas no ecrã multimédia, oferecendo uma vista das imediações do veículo.

Para mais informações, consulte o capítulo "Câmara multivista" no Manual do Utilizador do seu veículo.

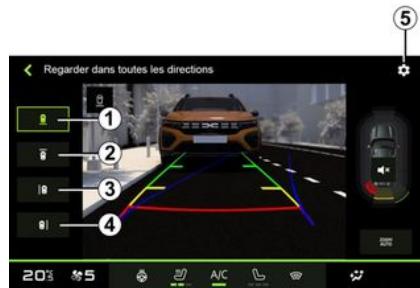
**Nota:** certifique-se de que as câmaras não estão obstruídas (por sujidade, lama, neve, etc.).

## Funcionamento

Quando a marcha-atrás é engrenada, a câmara de marcha-atrás apresenta a zona por trás do veículo no ecrã multimédia.

É igualmente possível escolher a vista a apresentar no ecrã multimédia passando para o modo manual.

## Escolha da câmara



Para ativar a vista da câmara pretendida, selecione-a no ecrã multimédia:

- 1 vista da área por trás do veículo;
- 2 vista da área à frente do veículo;

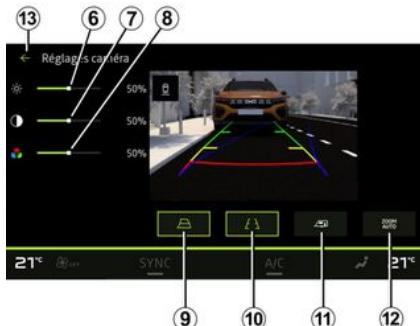
# CÂMARA MULTIVISTAS

- **3** vista da área à esquerda do veículo;
- **4** vista da área à direita do veículo.

– o "Zoom automático" **12**.

Para sair das definições, prima **13**.

## Definições



Prima o ícone "Definições" **5** para visualizar a lista de definições.

Pode ajustar as definições de luminosidade **6**, contraste **7** e cor **8**.

Pode ativar ou desativar:

- as guias móveis **9**, que indicam a trajetória do veículo de acordo com a posição do volante;
- as guias fixas **10**, que indicam a distância atrás do veículo;
- as guias móveis do reboque **11**, que indicam a trajetória do reboque de acordo com a posição do volante;

# TODAS AS INFORMAÇÕES RODOVIÁRIAS

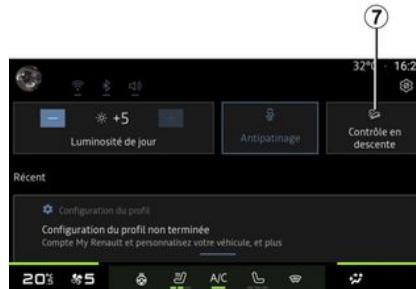


Estas funções constituem ajudas à condução adicionais.

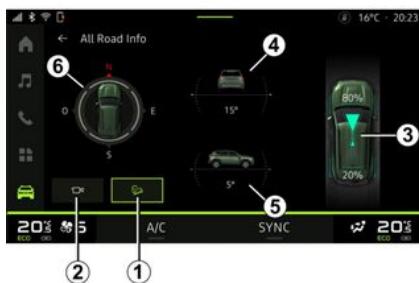
Como tal, o sistema não pode substituir em qualquer circunstância a vigilância e a responsabilidade do condutor durante as manobras (o condutor tem de estar sempre pronto a travar).

- inclinómetro longitudinal **5**;
- bússola **6**.

Para mais informações sobre "Controlo de aderência em descida(HDC)", consulte o capítulo "Dispositivos de correção e de ajuda à condução" no manual do utilizador do veículo.



6



No menu "Veículo" , prima "Todas as informações rodoviárias" para aceder aos seguintes componentes:

- ativação/desativação do sistema "Controlo de aderência em descida (HDC)" (consoante o equipamento) **1**;

**Nota:** é igualmente possível ativar/desativar a partir do centro de notificações premindo o atalho de comando **7**.

- atalho para o menu "Câmara" (consoante o equipamento) **2**;
- distribuição do binário dianteiro/traseiro no caso de veículos equipados com tração às 4 rodas (4WD) **3**;
- inclinómetro transversal **4**;

# PRESSÃO DOS PNEUS



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

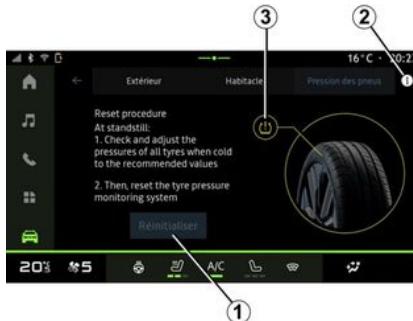


Para obter mais informações sobre a pressão dos pneus, consulte "Sistema de monitorização da pressão dos pneus" no Manual do Utilizador do veículo.

No mundo "Veículo"  , prima "Veículo" e, em seguida, o separador "Pressão dos pneus" para verificar o estado da pressão dos pneus e reiniciar o sistema de monitorização "Pressão dos pneus".

O ecrã do quadro de instrumentos do veículo informa o condutor sobre eventuais anomalias de enchimento de pneus.

## Estado de pressão dos pneus com sistema TPW



No sistema multimédia, pode verificar o estado da pressão dos pneus.

O símbolo 3 utiliza cores para indicar o estado da pressão dos pneus:

- verde – a pressão dos pneus está correta ou inalterada desde a última reinicialização;
- Cor de laranja – a pressão de um dos pneus é insuficiente.

Para mais informações sobre o sistema de monitorização "Pressão dos pneus" do seu veículo, prima o ícone



Reinicialize o sistema de comando de "Pressão dos pneus" em 1.

## Reinicialização

Esta função permite a reinicialização premindo o botão "Redefinir" 1.

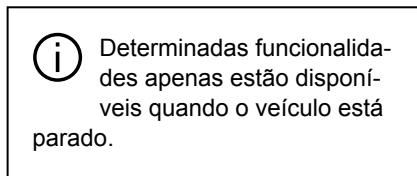
O procedimento de reposição deve ser realizado com o veículo parado e a ignição ligada.

Inicie o procedimento de reinicialização premindo "Sim" ou regresse ao estado da pressão dos pneus premando "Não".

Quando a reinicialização estiver terminada, é apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação.

# MY DRIVING

## Menu "My driving"



No mundo "Veículo"  , prima "My driving" para aceder às seguintes informações e funções:

- data de início, distância percorrida e velocidade média do trajeto atual **A**;
- "Pontuação Eco" **B**;
- "Consumo de energia" **C**.

É igualmente possível aceder ao mesmo utilizando o ícone "My driving" no widget "Veículo", a partir do mundo

"Ecrã inicial" .

O ícone "Informações"  1 permite aceder a informações sobre "My driving".

### Nota:

- as informações acessíveis através do menu "My driving" poderão variar consoante o nível de equipamento do veículo.
- os dados apresentados são reinicializados automaticamente quando o motor permanece desligado durante, pelo menos, duas horas ou ao mudar "Perfil".

## "Pontuação Eco"



No modo de visualização "Pontuação Eco" **B**, é possível visualizar o seu comportamento de condução ao nível da poupança de energia desde o início do seu trajeto atual.

**Nota:** os dados apresentados são calculados a partir da última reinicialização dos dados do veículo, automaticamente depois de o veículo não ser utilizado durante duas horas ou quando "Perfil" for alterado.

Utilizando o ícone de "Informações"

 1, é possível aceder a informações relacionadas com a "Pontuação Eco".

## Pontuação global 2

# MY DRIVING

Estes dados permitem-lhe saber a sua pontuação global (de 0 a 100) no seu trajeto atual:

- pontuação compreendida entre 76 e 100: "Parabéns! É um condutor Eco";
- pontuação compreendida entre 51 e 75: "Tem um estilo de condução normal";
- pontuação compreendida entre 0 e 50: "Tem um estilo de condução dinâmico".

A pontuação global é calculada a partir das subpontuações.

## Cálculo das subpontuações 3

As subpontuações são avaliações do seu comportamento de condução no trajeto atual com base nos seguintes critérios:

- "Aceleração" avalia o seu comportamento ao nível da aceleração e da velocidade;
- "Previsão" avalia a sua capacidade de antecipar e evitar travagens bruscas;
- "Mudança vel." avalia o seu comportamento ao nível das mudanças de velocidade em relação ao indicador de mudança de velocidade apresentado no quadro de instrumentos;

**Nota:** esta avaliação apenas está disponível com caixas de velocidades manuais.

– ...

## Estilo e conselhos de condução 4

Utilizando as suas subpontuações, estas informações oferecem-lhe uma classificação do estilo de condução no sentido de o ajudar a conduzir com mais eficiência.

Para aceder a conselhos adicionais, prima "Conselho".

## « Consumo de energia »

(consoante o equipamento)



No modo de visualização "Consumo de energia" **C**, é possível visualizar os seguintes dados do consumo de energia relacionados com a sua condução:

- dados do trajeto atual **5**;

– dados desde a última reinicialização

**6**;

– historial do consumo médio **7**.

No ícone "Informações" **i**, é possível aceder a informações relacionadas com "Consumo de energia".

## Dados do trajeto atual **5**

Consoante a versão, poderão estar disponíveis os seguintes dados:

- "Consumo médio";
- "Distância EV" distância do trajeto no modo elétrico (veículo híbrido);
- ...

**Nota:** os dados apresentados são calculados a partir da última reinicialização dos dados de "Pontuação Eco", automaticamente depois de o veículo não ser utilizado durante duas horas ou ao mudar de "Perfil".

## Dados desde a última reinicialização **6**

Consoante a versão, poderão estar disponíveis os seguintes dados:

- "Consumo médio";
- distância de condução no modo exclusivamente elétrico (veículo híbrido);
- data da última reinicialização;
- ...

**Nota:** os dados apresentados são reinicializados em conjunto com os dados do quadro de instrumentos.

## MY DRIVING

### Evolução do consumo médio 7

Um gráfico apresenta a evolução do seu consumo médio por minuto, ao longo dos últimos trinta minutos do trajeto.

A linha e o valor associado correspondem ao consumo médio desde a última reinicialização manual.

**Nota:** os dados do gráfico são reinicializados em conjunto com os dados desde a última reinicialização manual.

# QUALIDADE DO AR

No mundo "Veículo"  , prima "Qualidade do ar".

Neste menu, é possível criar um ambiente saudável e uma boa qualidade do ar no habitáculo ativando a função "Purificador de ar".

Utilizando o ícone de informações **1**, com o veículo imobilizado, é possível aceder a informações sobre o "Qualidade do ar".

## « Purificador de ar »



Pode iniciar um ciclo de purificação de ar utilizando:

- o botão "Purificador de ar" **2**;

– o botão "Purificador de ar" do widget "Qualidade do ar" no mundo "Ecrã inicial" .

Quando o botão "Purificador de ar" é destacado, tal significa que o ciclo de purificação de ar está em curso (aproximadamente cinco minutos).

# VEÍCULO ELÉTRICO

## Menu "Elétrico"



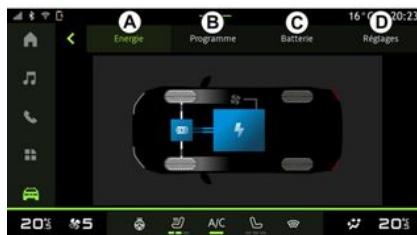
Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



A disponibilidade de algumas funcionalidades depende do tipo de veículo (elétrico ou híbrido).



Algumas definições só estão disponíveis quando o veículo está parado.



- "Definições" **D** (consoante o equipamento).

## « Energia »



No mundo "Veículo" , é possível aceder ao menu "Elétrico".

É igualmente possível aceder ao mesmo utilizando o ícone "Elétrico" no widget "Veículo", a partir do mundo "Ecrã

inicial" .

Pode aceder a este menu para ver e regular as funções relacionadas com o seu veículo híbrido ou elétrico.

No menu "Elétrico", é possível aceder aos seguintes separadores:

- "Energia" **A**;
- "Programas" **B** (consoante o equipamento);
- "Bateria" **C** (consoante o equipamento);

No separador "Energia" **A**, o sistema multimédia permite-lhe ver os fluxos de energia do veículo.

**Nota:** as informações poderão variar consoante o tipo do motor do veículo (elétrico ou híbrido) e o tipo da transmissão.

## « Programas »

(consoante o equipamento)

# VEÍCULO ELÉTRICO



Se não tiver sido definido qualquer outro programa, será possível definir o programa de conforto e/ou de carga do veículo no separador "Programas".

**B** e, em seguida, "Os meus programas" ou "Adicionar".

Neste menu, é possível visualizar e ajustar:

- informações sobre o "Próximo programa" **1**;
- a hora em relação aos programas de carga **2**;
- a definição de conforto de aquecimento relacionada com os programas de ar condicionado **3** (consoante o equipamento);
- lista e definições de "Os meus programas" memorizados **4**;
- "Adicionar" um programa **5**.

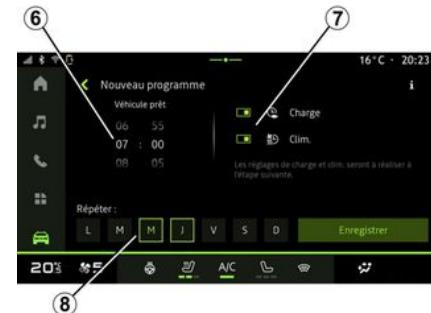
Para mais informações sobre as diversas funções de "Programas", prima o

ícone de "Informações"

Depois de adicionar um programa, será possível ver informações sobre o próximo "Próximo programa" **1** no separador "Programas" **B**.

**Nota:** a carga será iniciada se o motor estiver desligado e o veículo estiver ligado a uma fonte de alimentação cujo acesso esteja autorizado. Para mais informações, consulte as informações sobre o veículo híbrido ou o sistema de carga no Manual do Utilizador do veículo.

## "Adicionar" um programa



É possível guardar, no máximo, três programas.

Para adicionar um programa, prima "Adicionar" **5** e, em seguida, configure o seguinte:

- a hora a que o ar condicionado programado deve estar pronto **6**;
- tipo de programa, caso se trate de um programa de carga e/ou de ar condicionado **7**;
- o(s) dia(s) da semana em que pretende aplicar o programa **8**.

Prima "Salvar" para confirmar.

# VEÍCULO ELÉTRICO

## « Definições de carga » 2



## Definir os dias 8



Selezione os dias **8** em que pretende aplicar o programa.

Quando o dia está realçado, indica que está selecionado.

Prima "Salvar" para confirmar.

6

Em "Definições de carga" **2**, ajuste a hora de início e de final da carga e, em seguida, prima "Salvar" para confirmar.

### Nota:

- se as horas de início e fim forem idênticas, o programa durará 24 horas;
- o nível de bateria "Máx" poderá não ser atingido se o período do programa de carga for demasiado curto;
- não será possível confirmar um programa de carga se não for selecionado um dia da semana.

## « Definições ar condicionado » 3

(consoante o equipamento)

# VEÍCULO ELÉTRICO

## « Os meus programas » 4



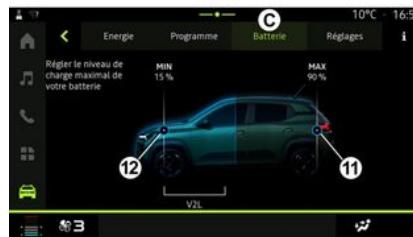
Na lista 4, é possível obter uma visão geral de todos os programas de carga e/ou de nível de aquecimento ativos.

Prima um dos programas para ver, modificar ou eliminar.

É possível eliminar um programa premindo o ícone da reciclagem 10 para que o programa seja eliminado.

### « Bateria »

(consoante o equipamento)



Em "Bateria" C, é possível configurar:

- o nível de carga máxima da bateria do seu veículo movendo o botão 11;
- o nível mínimo da bateria do seu veículo que não pode ser excedido ao utilizar a função "V2L" movendo o botão 12. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

A função "V2L" (Vehicle to Load) permite-lhe ligar aparelhos elétricos diretamente ao veículo. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

### « Definições »

(consoante o equipamento)



No separador "Definições" D, é possível aceder às seguintes definições:

- « Alerta sonoro para peões » ;
- ...

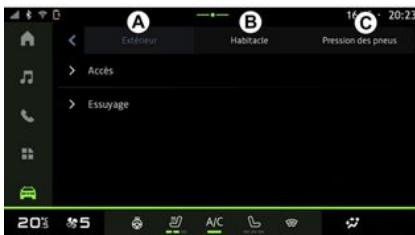
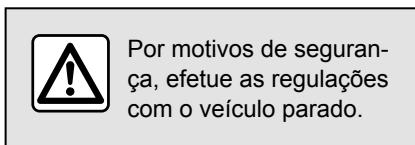
### « Alerta sonoro para peões »

Durante a condução, pode escolher o som do alerta para peões para avisar outros utilizadores da estrada, especialmente peões e ciclistas, sobre a sua presença.+

Para mais informações sobre o alerta para peões, consulte o capítulo "Veículo elétrico" no Manual do Utilizador do veículo.

# DEFINIÇÕES

## Menu "Veículo"



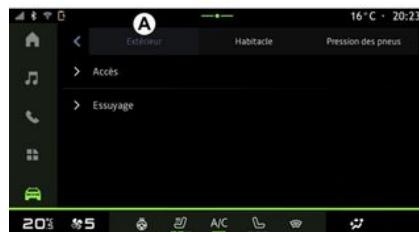
No mundo "Veículo"  , selecione o menu "Veículo".

Neste menu, pode aceder aos seguintes separadores:

- "Exterior" **A**;
- "Habitáculo" **B**;
- "Pressão dos pneus" **C**.

**Nota:** a disponibilidade das definições poderá variar consoante o nível do equipamento.

### "Exterior" **A**



### « Acesso »

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

- « Trancamento automático das portas em andamento » ;
- « Trancar/destrancar em mãos livres » :

- « Modo silencioso » ;

**Nota:** algumas opções apenas estarão disponíveis se as funções anteriores forem ativadas.

- ...

### « Bem-vindo »

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

- « Sequência da iluminação exterior » ;
- « Som de boas-vindas ao abrir a porta » ;
- « "Abertura" automática dos retrovisores » ;
- « Ativação automática da luz de teto » ;
- ...

### « Iluminação »

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

- "Iluminação adaptativa";
- « Seleção de lado de condução » :
  - « Esquerda » ;
  - « Direita » .

- ...

**Nota:** algumas opções apenas estarão disponíveis se as funções anteriores forem ativadas.

### « Limpa-vidros »

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

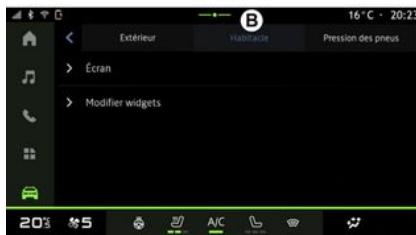
- "Ativar limpa-vidros traseiro em marcha atrás": o limpa-vidros traseiro é ativado quando a marcha-atrás é engrenada;

# DEFINIÇÕES

**Nota:** esta função apenas funcionará se o limpa-vidros dianteiro estiver ativado.

- « Limpa-vidros à frente automático » ;
- ...

## "Habitáculo" B



## « Ecrã »

Utilize este menu para ativar/desativar a "Luminosidade automática" (consoante o equipamento) e para ajustar as seguintes opções:

- « Multimédia: brilho diurno » ;
- « Multimédia: brilho noturno » ;
- « Luminosidade do posto de condução » ;
- ...

**Nota:** algumas opções apenas estarão disponíveis se as funções anteriores forem ativadas.

## « Volume do indicador de mudança de sentido »

Utilize este menu para ajustar o volume dos indicadores no habitáculo:

- « Baixa » ;
- « Médio » ;
- « Elevado » .

## « Alterar widgets »

Neste menu, é possível modificar os widgets no mundo "Ecrã inicial"

 (a disponibilidade depende do equipamento do seu veículo):

- « Navegação » ;
- « Pressão dos pneus » ;
- « Veículo » ;
- « Data e hora » ;
- « Áudio » ;
- ...

## "Pressão dos pneus" C



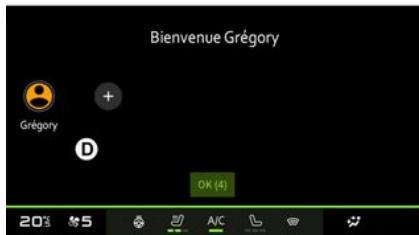
Utilize este menu para verificar o estado da pressão dos pneus do veículo e realizar uma correção da pressão.

Para obter mais informações sobre a pressão dos pneus, consulte:

- o capítulo "Pressão dos pneus" **➔ 69**;
- o Manual do Utilizador do veículo.

# DEFINIÇÕES

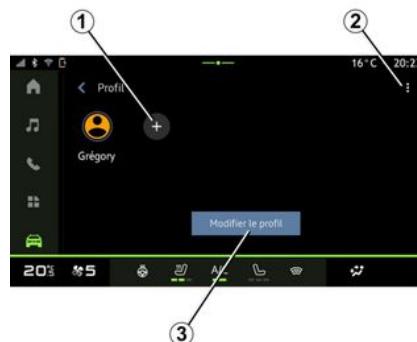
## Menu "Perfil"



- o idioma do sistema;
- conta "My Dacia";
- definições de visualização;
- definições dos retrovisores exteriores;
- definições áudio;
- ...

**Nota:** o primeiro perfil criado será o perfil de Administrador predefinido. Algumas definições apenas estão disponíveis através do perfil de Administrador.

### Adicionar um "Perfil"



Para adicionar um novo "Perfil", prima 1 e, em seguida, siga as instruções apresentadas no ecrã multimédia.

**Nota:**

7 Quando o sistema multimédia é iniciado, em 2, é possível escolher ou adicionar um perfil de utilizador para aplicar ao sistema e ao veículo.

Selecione o perfil de utilizador pretendido.

**Nota:** a alteração de perfil só é possível quando o veículo está parado.

Pode aceder ao menu "Perfil" a partir do centro de notificações em qualquer momento premindo a imagem no seu perfil.

### Funções relacionadas com o perfil de utilizador

As seguintes definições são guardadas no perfil de utilizador:

- é possível adicionar até cinco "Perfis";
- sempre que criar um novo "Perfil", será necessária uma configuração: consulte o capítulo "Ativar serviços" ➔ 10.

### Definições de "Perfil"

**i** Para uma melhor proteção dos seus dados pessoais, recomendamos que bloquee o seu perfil.



Em 2, é possível aceder às seguintes funções:

- « Gerir perfis » ;

# DEFINIÇÕES

- « Gerir contas » ;
- « Eliminar perfil » ;
- « Perfil do convidado ».

Para modificar o atual "Perfil", prima "Editar perfil" **3** para aceder ao menu **E** e modificar o seguinte:

- « Nome » ;
- « Imagem » ;
- « Segurança » :
  - "Bloquear o perfil";
  - "Eliminar ID";
  - "Atualização de segurança";
  - "Desbloquear perfil com telefone".

É possível utilizar esta função para desbloquear o seu "Perfil" utilizando o seu smartphone, se estiver presente no seu veículo.

Para mais informações, consulte o capítulo "Definições do sistema" ➔ **82**.

- "Conta My Dacia" (apenas disponível no perfil de Administrador);
- « Política de privacidade » ;
- « Configurações de privacidade » :
  - « Aceitar tudo » ;
  - « Recusar tudo » ;
  - « Personalizar ».

Para mais informações, consulte o capítulo "Ativar serviços" ➔ **10**.

- ...

## Perfil « Convidado »



O perfil "Convidado" (GUEST) pode ser utilizado para aceder a algumas funções do sistema multimédia, como, por exemplo, um perfil de utilizador.

Para aceder ao mesmo, prima **2** e, em seguida, "Perfil do convidado" ou **4** durante a inicialização.

O perfil "Convidado" é reinicializado sempre que o sistema é reiniciado e as definições não são guardadas.

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

## Menu "Definições"



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.



7

No mundo "Veículo"  , prima "Definições".

É igualmente possível aceder ao menu "Definições" a partir do centro de notificações premindo o ícone "Definições".

### Nota:

– a disponibilidade das definições pode variar consoante o nível do equipamento;

– algumas definições só estão disponíveis quando o veículo está parado.

Este menu permite ajustar os parâmetros seguintes:

- « Som » ;
- "Rede e Internet";
- « Bluetooth® » ;
- "Localização";
- "Confidencialidade";
- "Aplicações";
- "Notificações";
- « Data e hora » ;
- "Perfis e contas";
- « Segurança » ;
- « Sistema » ;
- « Atualização e assistente » ;
- ...

### « Som »

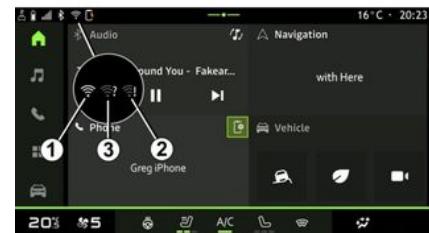
Este menu pode ser utilizado para definir e ajustar as seguintes regulações do volume:

- « Volume do som » ;
- "Volume das chamadas recebidas";
- "Volume do toque do telefone";
- "Volume das notificações";
- "Volume da navegação";
- « Volume do assistente » ;
- "Toque do telefone";
- ...

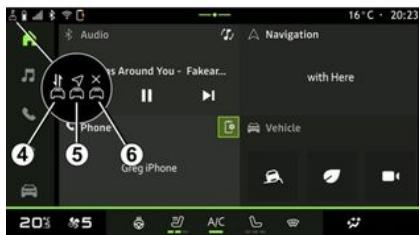
## "Rede e Internet"



Quando usa a partilha de ligações no telefone, está a usar a ligação à Internet do telefone através da ligação WIFI (sujeita aos custos e às limitações impostas pelo operador da rede móvel).



# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



Este menu pode ser utilizado para configurar as seguintes redes de Internet:

- "Ponto de acesso":
  - ativar/desativar "Ponto de acesso";
  - detalhes do ponto de acesso;
  - ativar/desativar automaticamente o ponto de acesso;
  - ...
- « WIFI » :
  - ativar/desativar a ligação "WIFI" no sistema multimédia para utilizar um ponto de acesso remoto à Internet;
  - ver as redes disponíveis;
  - "Adicionar uma rede".
- "Definições de WIFI"

– "Conectividade" facilita informações sobre:

- estado e dados da conectividade;
- em "Tipo de rede";
- ID do sistema;
- ...

Quando o sistema multimédia for ativado por "WIFI", receberá uma notificação do respetivo estado através do ícone na barra de estado:

- 1 "WIFI" ativado e ligado a uma rede sem uma ligação limitada;
- 2 "WIFI" ativado e ligado a uma rede, mas sem acesso à Internet ou com uma ligação limitada;
- 3 "WIFI" ativado, mas não ligado a uma rede.

**Nota:** se "WIFI" for desativado, não será apresentado qualquer ícone WI-FI na barra de estado.

Também pode consultar informações sobre o estado da partilha de dados premindo o ícone na barra de estado.

- 4 "Aceitar tudo", partilhar todos os dados;
- 5 "Recusar tudo": não são partilhados quaisquer dados;
- 6 "Personalizar", partilhar apenas os dados autorizados por si.

Para mais informações sobre a partilha de dados, consulte o capítulo "Ativar serviços" ➔ 10.

**Nota:** se rejeitar a partilha de dados, não será apresentado qualquer ícone na barra de estado.

## « Bluetooth® »

Este menu pode ser usado para ajustar as funções Bluetooth® do sistema multimédia:

- ativar/desativar o "Bluetooth®" do sistema multimédia;
- "Definir os dados dos serviços do telefone";
- « Sincronizar novo dispositivo ».

## "Localização"

Este menu pode ser utilizado para definir as regulações de localização do veículo:

- "Pedidos de localização recentes";
- "Permissões das aplicações".

## « Aplicativos »

Utilize este menu para configurar as aplicações do sistema multimédia:

- "Apresentar todas as aplicações";
- "Aplicações padrão";
- "Permissões das aplicações";
- "Direitos de acesso específicos concedidos às aplicações";

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

## « Data e hora »

Este menu pode ser usado para ajustar a data e a hora no sistema multimédia:

- "Definir o fuso horário automaticamente";
- "Definir o fuso horário" (manualmente);
- "Utilizar o formato de 24 horas".

## "Perfis e contas"

Permite aceder ao menu dos perfis do sistema multimédia.

## « Segurança »

Este menu pode ser usado para ajustar as regulações de segurança do sistema multimédia:

- "Bloquear o perfil";
- "Eliminar ID";
- "Atualização de segurança";
- "Desbloquear perfil com telefone".

## « Sistema »

Este menu pode ser usado para ajustar as definições do sistema multimédia:

- "Idioma e introdução de dados";
- "Unidades" (km/h ou mph);

**Nota:** o velocímetro e algumas das informações de distância apresentadas no quadro de instrumentos

são convertidas. Para voltar à unidade anterior, efetue a mesma operação.

### – "Armazenamento":

- "Música e áudio";
- "Outras aplicações";
- "Ficheiros";
- « Sistema ».

### – "Informações do sistema";

- "Informações legais";
- "Opções de reinicialização";

### – ...

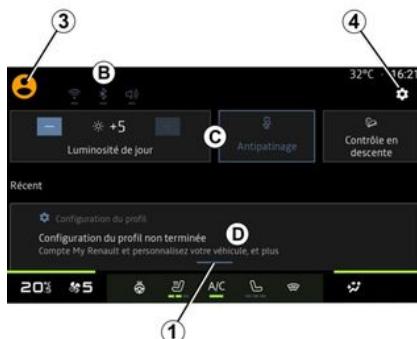
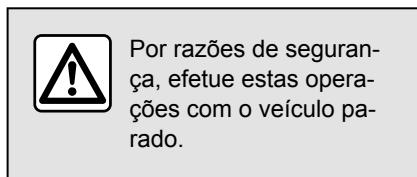
## « Atualização e assistente »

Neste menu, é possível visualizar e/ou ajustar o "Atualização do veículo".

Para mais informações, consulte o capítulo "Atualização" ➔ 87.

# NOTIFICAÇÕES

## Centro de notificações



O centro de notificações apresenta notificações durante a condução, bem como algumas funções, sugestões e definições, tais como:

- acesso ao "Perfil" do utilizador **3**;

- o estado dos serviços **B**:
  - ativar/desativar o WIFI;
  - ativar/desativar o Bluetooth®;
  - cortar/repor o som.

- as "Definições" **C** **4**;
- atalhos para os comandos de iluminação do ecrã e equipamentos do veículo **C**;

**Nota:** a disponibilidade dos atalhos e dos tipos de comando depende do equipamento e não pode ser modificada.

- a lista de notificações recebidas **D**;
- aplicações utilizadas recentemente;
- ...

Premindo o botão **1** ou deslizando rapidamente o ecrã multimédia verticalmente da zona **A** na direção do centro do ecrã, é possível aceder ao centro de notificações para visualizar as notificações e as funções disponíveis.

Se uma notificação não lida estiver disponível, será apresentado um ponto **2** no centro do botão **1**.

Ao premir **2**, abrirá automaticamente o centro de notificações para ler as notificações não lidas; desta forma, o símbolo irá desaparecer.

Assim que o centro de notificações estiver aberto, selecione uma notificação da lista **D** para aceder à mesma.

# NOTIFICAÇÕES

É possível eliminar a notificação fazendo-a deslizar rapidamente na horizontal no ecrã.

Para eliminar todas as notificações, prima o botão **5**.

**Nota:** algumas notificações necessitam da realização de uma ação para serem eliminadas do centro de notificações.

Para sair do centro de notificações, prima **1** ou deslize rapidamente para cima a partir da parte inferior do ecrã em direção ao centro do ecrã.

## Regulações de notificações

No ícone "Definições" **4** ou no mundo



"Veículo" , aceda ao menu "Definições" e, em seguida, ao menu "Aplicações e notificações".

Utilize este menu para configurar as notificações do sistema multimédia.

Para obter mais informações sobre o menu "Aplicações e notificações", consulte o capítulo "Definições do sistema" ➔ **82**.

# ATUALIZAR

## Menu "Atualização do veículo"

**i** Algumas instalações de atualizações poderão deixar o seu veículo temporariamente indisponível. Nesse caso, consulte as indicações apresentadas no ecrã.

**i** O veículo tem de estar parado e com a ignição desligada. Em alguns casos, não será possível ligar o veículo durante o período indicado pelo sistema multimédia.

**!** Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Antes de iniciar a instalação, estacione o veículo afastado do trânsito e acione o travão de estacionamento.

No mundo "Veículo" , o menu "Veículo", "Definições", "Atualização" e, em seguida, selecione "Atualização do veículo".

Este menu pode ser utilizado para apresentar diferentes tipos de informações e para atualizar o seu veículo, como, por exemplo:

- equipamentos multimédia;
- ajudas à condução;
- ...

O sistema pode apresentar atualizações automaticamente. É igualmente possível verificar manualmente se existem atualizações, consoante a conectividade do veículo.

## O ecrã "Atualização do veículo"



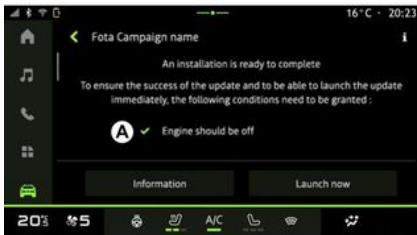
1. « Procura de atualizações ».
2. « Atualização em curso ».
3. « Histórico das atualizações ».
4. « Informações ».
5. "Atualização automática"
6. ativar/desativar "Atualizações automáticas".

### Nota:

- receberá uma notificação através de Notificações se estiver disponível uma atualização. Consulte o capítulo "Notificações" ➔ 85;
- se estiver disponível uma atualização, a transferência irá começar automaticamente;

# ATUALIZAR

- apenas será possível procurar e pesquisar atualizações se o veículo se encontrar numa área geográfica com cobertura de uma rede móvel. Para mais informações, consulte o capítulo "Definições do sistema" ➔ 82;
- se a atualização não estiver disponível no país onde o veículo está localizado, os menus "Procura de atualizações" e "Atualização em curso" não estarão disponíveis.



Quando uma instalação de atualização está pronta, ser-lhe-ão solicitadas a sua autorização e a sua confirmação para concluir a instalação.

Para iniciar a atualização, todas as condições apresentadas no ecrã do sistema multimédia **A** devem estar reunidas.

Após a atualização, o sistema multimédia também permite programar o tempo de instalação da atualização. Para tal, selecione "Programar", defina a hora de execução da atualização pretendida e, em seguida, prima "Instalar" para confirmar a programação. Siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia.

## Nota:

- dependendo da atualização, os ecrãs poderão ser desligados;
- Se for necessária uma atualização crítica, será instalada automaticamente após a contagem decrescente apresentada no ecrã do sistema multimédia;
- algumas instalações exigem que saia e tranque o veículo.

Ao reiniciar o sistema multimédia, é apresentada uma mensagem para confirmar que a atualização foi concluída com sucesso.

Em caso de erro, consulte o capítulo "Anomalias de funcionamento" ➔ 89.

## « Procura de atualizações » 1

É igualmente possível procurar atualizações diretamente premindo "Procura de atualizações" 1.

Após procurar o sistema multimédia, poderá aceder à atualização seguinte, se estiver disponível.

Siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia.

A atualização pode demorar vários dias mas durante este período poderá utilizar o seu veículo normalmente.

## « Atualização em curso » 2

Este menu é acessível quando existe uma atualização disponível.

Quando existe uma atualização em curso, prima o ícone "informações"

para aceder a informações sobre o conteúdo da atualização.

**Nota:** quando um "Atualização em curso" está indisponível, o "Procura de atualizações" não está acessível.

## « Histórico das atualizações » 3

Este menu pode ser utilizado para visualizar o estado e o historial de atualizações.

Para encontrar informações sobre atualizações anteriores, selecione uma atualização.

## « Informações » 4

Este menu permite aceder a informações relacionadas com atualizações, visualizar o "VIN" (número de identificação do veículo), etc.

# ATUALIZAR

## "Atualização automática" 5

Quando esta função está ativada, algumas atualizações são instaladas automaticamente sem necessidade de qualquer ação por parte do condutor.

É possível ativar/desativar a atualização automática de determinadas atualizações premindo 6.

## Particularidades relacionadas com veículos elétricos e híbridos recarregáveis



A atualização poderá deixar o seu veículo temporariamente indisponível e a função de carga será inibida durante a instalação da atualização.



Se tiver aceitado recentemente uma atualização do sistema através do sistema multimédia, o carregamento da bateria de tração será adiado ou cancelado. Aguarde pela conclusão da atualização antes de ligar o cabo de carga ao veículo.

Não comece a carregar o veículo durante a instalação da atualização do veículo.

Siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia.

### Nota:

- As atualizações não podem ser instaladas durante a carga do veículo com corrente contínua (DC). Se existir uma atualização em curso, será necessário aguardar pela respetiva conclusão antes de iniciar a carga DC do veículo. No entanto, se existir uma carga em curso, será possível iniciar a atualização, mas esta apenas será realizada quando a carga for concluída;
- se uma carga for iniciada antes/durante a carga do veículo com corrente alterna (AC), esta última será interrompida e retomada automaticamente assim que a atualização for concluída.

Para mais informações, consulte o capítulo "Veículo elétrico: carga" ou "Veículo híbrido: carga" no manual do utilizador do veículo.

# ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

## Sistema

Sistema		
Descrição	Causas	Soluções
Não é afixada nenhuma imagem.	O ecrã está em suspensão.	Verifique se o ecrã não está em suspensão.
O ecrã permanece fixo.	A memória do sistema está cheia.	Reinic peace o sistema, premindo longamente: – o botão start/stop multimédia (prima longamente até o sistema reiniciar); ou – o botão "Mode" e o botão "Source" no lado esquerdo da coluna da direção (efetue uma pressão longa até o sistema ser reiniciado).
A câmara é apresentada no ecrã incorretamente.	A câmara está coberta por sujidade que tapa a lente.	Certifique-se de que não existe lama ou sujidade na câmara.
Não se ouve nenhum som.	O volume está no mínimo ou em pausa.	Aumente o volume ou desative a pausa.
Não é emitido nenhum som pelo altifalante esquerdo, direito, dianteiro ou traseiro.	As definições Balanço ou fader estão incorrectas.	Ajuste o som Balanço ou fader corretamente.
Os serviços conectados na minha aplicação "My Dacia" não funcionam.	Má receção de rede telefónica/Internet para o sistema multimédia. Problema de sincronização com o serviço My Dacia.	Desloque o veículo e o telefone para uma área com cobertura da rede de Internet. Aceda à ajuda online no site: <a href="https://renault-connect.renault.com">https://renault-connect.renault.com</a> .

## ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

Sistema		
Os serviços ou aplicações não estão a funcionar.	A subscrição está suspensa. A ligação à internet do sistema multimédia já não está disponível.	Verifique o estado da sua subscrição no portal do fornecedor de Internet acessível através da página do contrato da sua conta "My Dacia" (em primeiro lugar, é necessário estabelecer a ligação à sua conta "My Dacia" no veículo). Utilize a função "Ponto de acesso e partilha de ligação" do seu telefone para aceder à ligação à Internet (consulte o capítulo "Definições do sistema" ➔ 82).

# ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

## Telemóvel

Telemóvel		
Descrição	Causas	Soluções
O telefone não é apresentado na lista de telefones disponíveis.	O sistema não está a comunicar com o telefone.	Certifique-se de que o Bluetooth® do seu telefone está ativado. Se o telefone continuar a não ser apresentado, selecione o sistema multimédia na lista de dispositivos do seu telefone.
O telefone é apresentado na lista de telefones emparelhados, mas o emparelhamento falha.	O código de emparelhamento não foi confirmado.	Confirmar o código no sistema multimédia e no telefone.
Não é audível nenhum som nem nenhum toque.	O telemóvel não está ligado ou afetado ao sistema. O volume está no mínimo ou em pausa.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afetado ao sistema. Aumente o volume ou desative a pausa.
Impossibilidade de realizar uma chamada.	O telemóvel não está ligado ou afetado ao sistema. O bloqueamento do teclado do telemóvel está ativ.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afetado ao sistema. Desbloqueie o teclado do telemóvel.
A reprodução do CarPlay™ ou Android Auto™ não está a funcionar.	O telefone não está ligado ou não é compatível com o sistema.	Verifique a compatibilidade do telefone com estas aplicações. Verifique se o telefone está devidamente ligado ao sistema.

# ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

## Atualizar

Atualizar		
Descrição	Causas	Soluções
A transferência do novo SW (software) demora muito tempo.	Má receção da rede de Internet. A transferência exige um período de condução mínimo.	Desloque o veículo para uma área com cobertura da rede de Internet. Realize fases de condução adicionais.
A conclusão da atualização nunca é solicitada.	O veículo não está em segurança.	Verifique se o veículo está devidamente parado (travão de estacionamento acionado).
Os ecrãs estão apagados, perda de som, perda de algumas funções durante a atualização.	A atualização está em curso.	Aguarde pela conclusão da atualização.
O pedido de conclusão da atualização não é apresentado.	Não se verifica qualquer resposta no mês seguinte ao de início da atualização.	O servidor reiniciará a operação posteriormente. É possível verificar manualmente se a atualização ainda está disponível.
A atualização não foi concluída com êxito.	Erro interno no sistema em atualização: as restantes funções não são afetadas. Incompatibilidade com a carga de corrente contínua (específica de veículos elétricos/híbridos).	Consulte o representante da marca. Aguarde pela conclusão da atualização antes de realizar uma carga de corrente contínua. Para mais informações sobre os testemunhos, consulte o Manual do Utilizador do veículo.
A atualização não foi concluída devido a um erro e o testemunho <b>STOP</b> é apresentado.	Erro crítico.	Não é permitido ligar novamente o veículo. Chame um representante da marca.

## ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

Atualizar		
		Para mais informações sobre os testemunhos, consulte o Manual do Utilizador do veículo.
A atualização não foi concluída devido a um erro e o testemunho  é apresentado.	Erro durante a atualização (não crítico).	Contacte um representante da marca para resolver o problema. Para mais informações sobre os testemunhos, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

# ÍNDICE ALFABÉTICO

## A

- Ajuda à condução, [59](#)
- Ajuda ao estacionamento, [64](#)
- Android Auto™, Carplay™, [20](#), [30](#), [50](#)
- Anomalias de funcionamento, [90](#), [92](#), [93](#)
- Atender uma chamada, [40](#)
- Ativação da câmara de marcha-atrás: linhas de orientação, [65](#), [66](#)

## B

- Bluetooth®, [30](#)
- Botões, [8](#), [14](#)
- Botões contextuais, [5](#)

## C

- Câmera de marcha-atrás, [65](#)
- Câmera multivistas, [66](#)
- Carregador sem fios: carregamento por indução, [48](#), [49](#)
- Chamada em espera, [40](#)
- Comando de voz, [20](#)
- Comandos, [8](#), [14](#)
- Comandos de ecrã, [8](#)
- Configuração do sistema multimédia, [78](#)
- Consumo de combustível, [70](#)

## D

- Dados pessoais: guardar, [10](#), [35](#), [42](#)
- Definições, [47](#), [82](#)

Definições do telefone: toque do telefone, [44](#), [47](#)

Desligar um telefone, [37](#)

## E

- ECO condução, [70](#)
- Economia de combustível, [70](#)
- Ecrã: menu, [5](#)
- Ecrã: modo de suspensão, [18](#)
- Ecrã multimédia, [5](#)
- Eliminar um telemóvel, [35](#)
- Emparelhar um telemóvel, [35](#)
- Equipamentos multimédia, [5](#)
- Estacionamento mãos livres, [64](#)

## F

- Fonte, [30](#)
- Fonte: áudio, [24](#)

## H

HDC : controlo da velocidade em descida, [68](#)

## I

- Iniciar o sistema multimédia, [18](#)
- Introduzir um número utilizando o teclado, [44](#)

## L

- Ligar um telemóvel, [37](#)
- Lista telefónica telemóvel, [42](#)

# ÍNDICE ALFABÉTICO

## M

Marcar um número, 40, 44

Meio ambiente, 70

Mensagem(ns) de voz, 44

Menu: página inicial, 19, 19

Música, 30

## N

Notificações: sugestões e notificações, 16, 85

## P

Painéis e comandos do volante, 8

Paragem, 18

Personalização das regulações do veículo, 78

Personalizar definições, 19, 19, 78

Poupança de energia, 70

Pressão dos pneus, 69

## Q

Qualidade do ar, 73

## R

Rádio: memorização automática de estações, 26

Rádio: pré-sintonização de estações, 26

Receber uma chamada, 40

Reconhecimento de voz, 20

Registo de chamadas, 43

Regulações: personalização, 82

Regulações da câmara de marcha-atrás: regulações de imagem, 65, 66

Regular o volume do som, 47

Rejeitar uma chamada, 40

## S

Selecionar uma estação de rádio: ouvir rádio, 26

Serviços conectados, 10

Sistema: a atualizar, 87

smartphone replicação, 20, 50

SMS, 46

SMS: ler SMS, 46

SMS: receber SMS, 46

## T

Terminar uma chamada, 40, 41

Tração às 4 rodas (4WD), 68

## U

Unidade USB, 30

## V

Veículo elétrico, 74

Veículo elétrico: carga, 74

Veículo híbrido e elétrico, 74

## ÍNDICE ALFABÉTICO

W

Wifi, [50](#), [82](#)







Réf 7799000638 / Edition portugaise  
NW 1494-4 – 06/2025

